

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

HTS3270

HTS3377

HTS3377W



---

EN User manual

---

FR Manuel d'utilisation

---

ES Manual de usuario

---

DE Bedienungsanleitung

---

NL Gebruikershandleiding

---

**PHILIPS**



**PHILIPS** ○

**Philips Consumer Lifestyle**

---

SGP 09-CE-HTS3377W/12  
*(report No.)*

**EC DECLARATION OF CONFORMITY**

We,

Philips Consumer Electronics  
*(manufacturer's name)*

Philips, Glaslaan 2, 5616 JB Eindhoven, The Netherlands  
*(manufacturer's address)*

declare under our responsibility that the electrical product:

**Philips**  
*(name)*

**HTS3377W/12**  
*(type or model)*

**Home Theatre System with wireless**  
*(product description)*

to which this declaration relates is in conformity with the following standards:

**EN 60065 : 2002 + A1 : 2006**  
**EN 55013 : 2001 + A1 : 2003 + A2 : 2006**  
**EN 55020 : 2007**  
**EN 61000-3-2 : 2006-04**  
**EN 61000-3-3 : 1995-01 + A1 : 2001-06 + A2:2005-11**  
**EN 300 328 V1.7.1 + EN 301 489-1 V1.6.1, 489-17 V1.2.1**  
**EN 62311 : 2008**  
*(title and/or number and date of issue of the standards)*

following the provisions of 2006/95/EC, 2004/108/EC & RTTE 1999/5/EC directives  
and is produced by a manufacturing organisation on ISO 9000 level.

Frank Dethier

Eindhoven, 11<sup>th</sup> March 2009  
*(place, date)*

Frank Dethier  
Innovation Lab Manager  
Philips Leuven  
*(signature, name and function)*

# Inhaltsangabe

---

<b>1 Wichtig</b>	<b>2</b>
Sicherheit und wichtige Hinweise	2
Marken-Hinweis	3

---

<b>2 Ihr Home Entertainment-System</b>	<b>5</b>
Hauptfunktionen	5
Produktübersicht	6

---

<b>3 Anschließen</b>	<b>9</b>
Aufstellen des Home Entertainment-Systems	9
Anschließen der Videokabel	10
Anschließen der Lautsprecherkabel an die Lautsprecher	12
Anschließen der Lautsprecher an Lautsprecherständer	12
Anschließen von Lautsprechern und Subwoofer	12
Anschließen der Rear-Lautsprecher an den kabellosen Empfänger	13
Anschließen der Radioantenne	14
Anschließen von Audiokabeln/anderen Geräten	14
Anschließen des Netzkabels	17

---

<b>4 Erste Schritte</b>	<b>18</b>
Einlegen der Batterien in die Fernbedienung	18
Suchen des richtigen Anzeigekanals	19
Auswählen der Menüsprache	19
Ändern der Lautsprechereinstellungen	20
Verwenden des Philips Easylink	21
Auswählen einer Wiedergabequelle	23

---

<b>5 Wiedergabe</b>	<b>24</b>
Disc-Wiedergabe	24
Wiedergabe von Videos	24
Musik-Wiedergabe	29
Fotowiedergabe	30
Wiedergabe von einem USB-Gerät	31
Wiedergabe von tragbaren Media-Playern	32
Radiowiedergabe	32

---

<b>6 Erweiterte Funktionen</b>	<b>34</b>
Erstellen von MP3-Audiodateien	34

---

<b>7 Anpassen von Toneinstellungen</b>	<b>35</b>
Einstellen der Lautstärke	35
Auswählen von Surround Sound	35
Einen vordefinierten Soundeffekt auswählen	35

---

<b>8 Anpassen der Einstellungen</b>	<b>36</b>
Allgemeine Einstellungen	36
Audioeinstellungen	39
Videoeinstellungen	40
Vorzugseinstellungen	43

---

<b>9 Zusätzliche Informationen</b>	<b>45</b>
Aktualisieren der Software	45
Pflege	45

---

<b>10 Technische Daten</b>	<b>46</b>
----------------------------	-----------

---

<b>11 Fehlerbehebung</b>	<b>48</b>
--------------------------	-----------

---

<b>12 Glossar</b>	<b>50</b>
-------------------	-----------

# 1 Wichtig

## Sicherheit und wichtige Hinweise

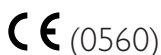


### Warnung

- Risiko der Überhitzung! Bringen Sie das Home Entertainment-System nicht in einem geschlossenen Bereich unter. Das Home Entertainment-System benötigt einen Lüftungsabstand von mindestens 10 cm um das Gerät herum. Stellen Sie sicher, dass keine Vorhänge und anderen Gegenstände die Lüftungsschlitze des Home Entertainment-Systems abdecken.
- Bringen Sie das Home Entertainment-System, die Fernbedienung und die Batterien niemals in die Nähe von offenem Feuer oder anderen Wärmequellen wie auch direktem Sonnenlicht.
- Verwenden Sie diesen Home Entertainment-System nur im Innenbereich. Halten Sie diesen Home Entertainment-System von Wasser und mit Flüssigkeiten gefüllten Behältnissen fern, und setzen Sie ihn keiner Feuchtigkeit aus.
- Stellen Sie diesen Home Entertainment-System niemals auf andere elektrische Geräte.
- Halten Sie sich bei einem Gewitter von diesem Home Entertainment-System fern.
- Wenn der Netzstecker bzw. Gerätestecker als Trennvorrichtung verwendet wird, muss die Trennvorrichtung frei zugänglich bleiben.
- Sichtbare und unsichtbare Laserstrahlung im geöffneten Zustand. Setzen Sie sich möglichst keinen Strahlen aus.



Dieses Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union zu Funkstörungen. Dieses Produkt entspricht den folgenden Richtlinien: 2006/95/EC, 2004/108/EC



Hiermit erklärt Philips Consumer Lifestyle, dass sich dieses Gerät HTS3377W den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG entspricht.

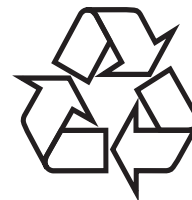
### Netzsicherung (nur Großbritannien)

Dieses Home Entertainment-System ist mit einem geprüften Kunststoffnetzstecker ausgestattet. Sollte es erforderlich werden, die Netzsicherung auszuwechseln, muss diese durch eine Sicherung mit denselben Werten ersetzt werden, wie sie auf dem Stecker angegeben sind (z. B. 10 A).

- 1 Entfernen Sie die Sicherungsabdeckung und die Sicherung.
- 2 Die Ersatzsicherung muss BS 1362 entsprechen und das ASTA-Prüfzeichen tragen. Sollte die Sicherung verlorengehen, wenden Sie sich an Ihren Händler, um den richtigen Typ zu ermitteln.
- 3 Setzen Sie die Sicherungsabdeckung wieder auf.

Um die Kompatibilität mit der EMV-Direktive aufrechtzuerhalten, darf der Netzstecker nicht vom Netzkabel entfernt werden.

### Wiederverwertung



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können. Befindet sich das Symbol einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt.



Entsorgen Sie dieses Produkt nie mit dem restlichen Hausmüll. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.



Ihr Produkt enthält Batterien, die der europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen. Diese dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von Batterien. Durch die korrekte Entsorgung von Batterien werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.

## Copyright-Hinweis



Dieses Produkt nutzt eine Kopierschutztechnologie, die durch bestimmte US-Patente sowie durch andere urheberrechtliche Gesetze geschützt ist. Rechteinhaber sind die Macrovision Corporation und andere Lizenzinhaber. Die Verwendung dieser Kopierschutztechnologie muss durch die Macrovision Corporation autorisiert sein und ist nur für den

Privatgebrauch sowie für andere begrenzte Verwendungszwecke gestattet, soweit nicht anderweitig durch die Macrovision Corporation autorisiert. Rückentwicklung (Reverse Engineering) und Disassemblierung sind nicht zulässig.

## Copyright in Großbritannien

Die Aufnahme und Wiedergabe von Materialien bedarf möglicherweise der Zustimmung. Weitere Informationen finden Sie im Copyright Act 1956 und in den Performers' Protection Acts 1958 bis 1972.

## Marken-Hinweis



Hergestellt unter der Lizenz von Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic und das Doppel-D-Symbol sind Marken von Dolby Laboratories.



DivX®, DivX® Ultra Certified und zugehörige Logos sind Marken von DivX®, Inc. und werden unter Lizenz verwendet.

Offizielles DivX® Ultra Certified-Produkt. Spielt alle Versionen von DivX®-Video (einschließlich DivX® 6) mit einer verbesserten Wiedergabe von DivX®-Mediendateien und DivX®-Medienformat. Gibt DivX®-Videos mit Menüs, Untertiteln und Audiotiteln wieder.



Hergestellt unter Lizenz der folgenden US- Patentnummern: 5.451.942; 5.956.674; 5.974.380; 5.978.762; 6.487.535 & anderen US- bzw. weltweiten Patenten, die entweder ausgegeben oder anstehend sind. DTS und DTS Digital Surround sind eingetragene Marken und die DTS-Logos sowie das Symbol sind Marken von DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. Alle Rechte vorbehalten.



ENERGY STAR und das ENERGY STAR-Kennzeichen sind eingetragene US- Marken.



Windows Media und das Windows-Logo sind Marken oder eingetragene Marken der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.



HDMI und das HDMI-Logo sowie High-Definition Multimedia Interface sind Marken oder eingetragene Marken der HDMI Licensing LLC.



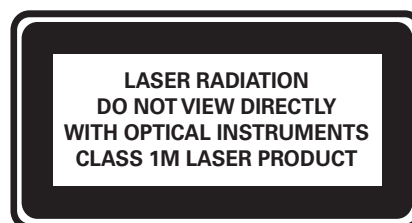
Die USB-IF-Logos sind Marken von Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.

## Hinweis

- Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Bestimmungen für Digitalgeräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Bestimmungen sehen einen angemessenen Schutz vor Störungen und Interferenzen bei der Installation in Wohnanlagen vor. Dieses Gerät erzeugt und nutzt Hochfrequenzenergie und kann solche abstrahlen. Wenn es nicht vorschriftsmäßig installiert und verwendet wird, kann es Störungen des Radio- und Fernsehempfangs verursachen. Es kann jedoch nicht ausgeschlossen werden, dass bei einer bestimmten Installation Störungen auftreten.

Wenn dieses Gerät Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Gerätes festgestellt werden kann, können Sie versuchen, diese Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus, oder verändern Sie ihre Position.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät und den Empfänger an zwei unterschiedliche Stromkreise an.
- Wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen erfahrenen Radio- und Fernstechniker.



# 2 Ihr Home Entertainment-System

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) registrieren.

## Hauptfunktionen

### Video Upscaling bis zu 1080p

Erleben Sie Discs in der höchsten für Ihr High Definition-Fernsehgerät (HDTV) verfügbaren Bildqualität. Dieses Home Entertainment-System bietet vollständige High-Definition-Videowiedergabe bis zu einer Auflösung von 1080p. Durch die exakten Details und die hohe Bildschärfe kommen Sie in den Genuss des ultimativen Fernsehvergnügens.

### Philips EasyLink

Dieses Home Entertainment-System unterstützt Philips EasyLink, das das HDMI CEC-Protokoll verwendet. EasyLink-fähige Geräte, die mittels HDMI-Anschlüsse verbunden sind, können mit einer einzigen Fernbedienung gesteuert werden.

#### Hinweis

- Philips kann eine vollständige Kompatibilität mit allen HDMI CEC-kompatiblen Geräten nicht garantieren.

### Komprimierungsfreier Mehrkanal-Surround-Sound

Dieses Home Entertainment-System unterstützt 5.1-Mehrkanalaudio ohne Komprimierung für einen wirklichkeitsgetreuen Sound, der Sie mitten ins Geschehen versetzt.

### Hochgeschwindigkeitsanschluss USB 2.0 und MP3-Anschluss

Schließen Sie Ihr USB-Gerät einfach an die USB-Buchse an, um Ihre MP3-/WMA-/JPEG-/DivX-Dateien wiederzugeben, oder verbinden Sie Ihren tragbaren Media-Player mit der Buchse MP3 LINK, um Musikwiedergabe in höchster Klangqualität zu genießen.

### Synchronisieren der Audiowiedergabe mit der Videowiedergabe

Falls die Videosignale, die direkt an das Fernsehgerät übertragen werden, langsamer sind als die Audiodatenströme, können Sie die Audiowiedergabe verzögern und so die Audio- und Videowiedergabe synchronisieren.

### Erstellen von MP3-Dateien





Konvertieren Sie Ihre auf einer Audio-CD enthaltenen Lieblingstitel ins MP3-Format. Die erstellten MP3-Dateien werden auf Ihrem USB-Gerät gespeichert.

### Vollbild

Damit können Sie Ihre Filme auf jedem Fernsehgerät im Vollbildmodus anzeigen.

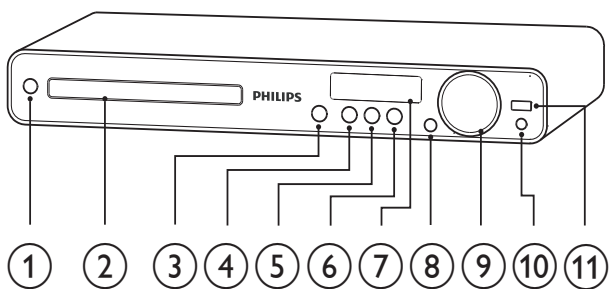
## Regional-Codes

Sie können Discs mit den folgenden Regional-Codes wiedergeben.

DVD-Regional-Code	Länder
 	Europa
 	Russland

# Produktübersicht

## Hauptgerät

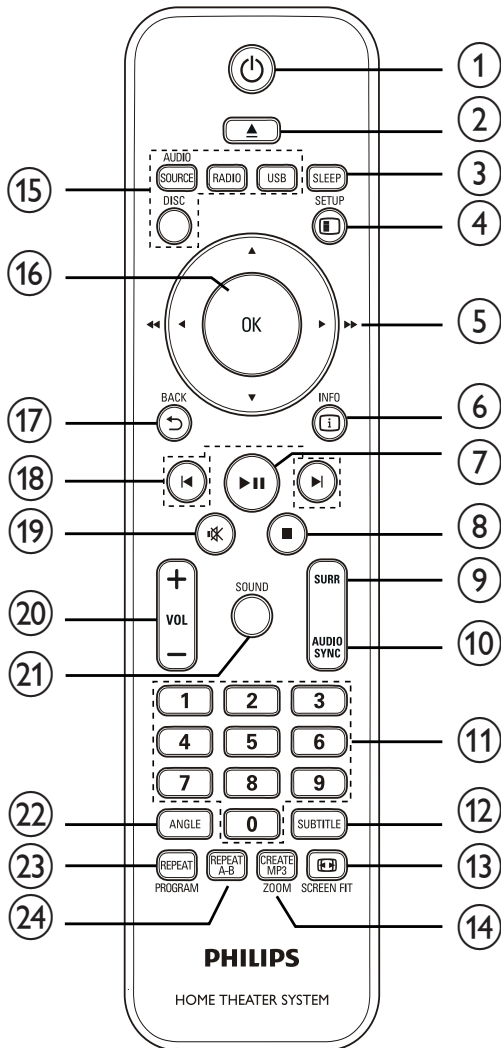


- ① **⏻ (Standby-Ein)**
  - Einschalten des Home Entertainment-Systems oder Umschalten in den Standby-Modus
- ② **Disc-Fach**
- ③ **▲ (Öffnen/Schließen)**
  - Disc-Fach öffnen oder schließen
- ④ **▶|| (Play/Pause)**
  - Start, Unterbrechung und erneute Wiedergabe der Disc.
  - Im Radio-Modus werden bei der Ersteinrichtung automatisch Sender eingestellt.
- ⑤ **■ (Stopp)**
  - Beenden der Disc-Wiedergabe.
  - Löscht im Radiomodus den aktuell voreingestellten Radiosender.
- ⑥ **SOURCE**
  - Wählt ein Medium zur Wiedergabe (Audio oder Video) vom angeschlossenen Gerät aus.
- ⑦ **Anzeigefeld**
  - Anzeigen des aktuellen Status oder der Informationen zur Disc.

- ⑧ **IR sensor**
  - Empfängt Signale von der Fernbedienung. Zeigen Sie mit der Fernbedienung auf den IR-Sensor.
- ⑨ **VOL**
  - Lauter/leiser.
- ⑩ **MP3 LINK**
  - Anschluss eines tragbaren Audioplayers
- ⑪ **🔌 (USB)**
  - Schließt ein USB-Gerät an.



## Fernbedienung



### ① ⏻ (Standby-Ein)

- Einschalten des Home Entertainment-Systems oder Umschalten in den Standby-Modus
- Drücken und halten, um das Home Entertainment-System und alle HDMI CEC-kompatiblen Geräte auszuschalten.

### ② ▲ (Öffnen/Schließen)

- Disc-Fach öffnen oder schließen

### ③ SLEEP

- Bestimmt einen Zeitraum, nach dem das Home Theater System automatisch in den Standby-Modus schaltet.

### ④ [ ] SETUP

- Einrichtungsmenü öffnen oder verlassen.

### ⑤ ▲▼◀▶ (Navigationstasten)

- Durch die Menüs navigieren.
- Drücken Sie die Tasten nach links/rechts für einen schnellen Rück- oder Vorwärtsschritt.
- Drücken Sie im Radio-Modus die Pfeiltaste nach oben/unten, um die Empfangsfrequenz einzustellen.
- Drücken Sie im Radio-Modus die Pfeiltaste nach links/rechts, um den automatischen Suchlauf zu starten.

### ⑥ [i] INFO

- Bei Discs: Informationen zum aktuellen Status oder zur Disc anzeigen.
- Für Diashows: Miniaturansicht der Fotodateien anzeigen.

### ⑦ ▶|| (Play/Pause)

- Start, Unterbrechung und erneute Wiedergabe der Disc.
- Im Radio-Modus werden bei der Ersteinrichtung automatisch Sender eingestellt.

### ⑧ ■ (Stopp)





- Beenden der Disc-Wiedergabe.
- Löscht im Radiomodus den aktuell voreingestellten Radiosender.

### ⑨ SURR (Surround Sound)

- Wechselt zwischen dem unterstützten Surround Sound und der Stereowiedergabe.

### ⑩ AUDIO SYNC

- Auswahl einer Audiosprache oder eines Fernsehsenders.
- Durch Gedrückthalten erhalten Sie Zugriff auf die Audio-Sync-Einstellungen, drücken Sie dann **VOL +/-**, um die Verzögerungszeit für die Audioausgabe einzustellen.

- ⑪ **Zahlentasten**
  - Element zur Wiedergabe auswählen.
- ⑫ **SUBTITLE**
  - Auswählen einer DVD- oder DivX-Untertitelsprache.
- ⑬  **SCREEN FIT**
  - Anpassung des Bildformats an den Fernsehbildschirm.
- ⑭ **CREATE MP3/ZOOM**
  - Öffnen des Menüs zur MP3-Erstellung.
  - Bild vergrößern oder verkleinern.
- ⑮ **Source-Tasten**
  - **AUDIO SOURCE:** Auswahl einer Audioeingangsquelle.
  - **RADIO:** Umschalten in den UKW-Modus.
  - **USB:** Wechsel zur USB-Quelle.
  - **DISC:** Wechsel zur Disc-Quelle.
- ⑯ **OK**
  - Bestätigung einer Eingabe oder Auswahl.
- ⑰  **BACK**
  - Zum vorherigen Bildschirm zurückkehren.
  - Bei DVD: Aufrufen des Titelmensüs.
  - Bei VCD Version 2.0 oder SVCD mit aktivierter PBC-Funktion: Zurückkehren zum Menü während der Wiedergabe.
- ⑱  **(Zurück/Weiter)**
  - Zum vorherigen oder nächsten Titel, Kapitel oder Track springen.
- ⑲  **(Stummschaltung)**
  - Schaltet die Stummschaltung ein oder aus.
- ⑳ **VOL +/-**
  - Lauter/leiser.
- ㉑ **SOUND**
  - Auswahl eines vordefinierten Toneffekts.
- ㉒ **ANGLE**
  - Wiedergabe aus verschiedenen Kamerawinkeln.
- ㉓ **REPEAT/PROGRAM**
  - Ein- oder Ausschalten des Wiederholungs- oder Shuffle-Modus.
  - Im Radio-Modus: Zurücksetzen der voreingestellten Senderliste. Drücken Sie die Taste zum manuellen Zurücksetzen, oder halten Sie sie zum automatischen Zurücksetzen gedrückt.
- ㉔ **REPEAT A-B**
  - Abschnitt für Wiedergabewiederholung markieren oder Wiederholungsmodus deaktivieren.

# 3 Anschließen

Um Ihr Home Entertainment-System verwenden zu können, müssen Sie folgende Verbindungen einrichten:

### Grundlegende Verbindungen:

- Video
- Lautsprecher und Subwoofer
- Kabelloser Empfänger (nur bei Modell HTS3377W)
- Leistung

### Optionale Verbindungen:

- Radioantenne
- Audio
  - Audio vom Fernsehgerät
  - Audio von Kabelbox/Recorder/Spielkonsole
- Andere Geräte
  - Tragbarer Media-Player
  - USB-Gerät

### Hinweis

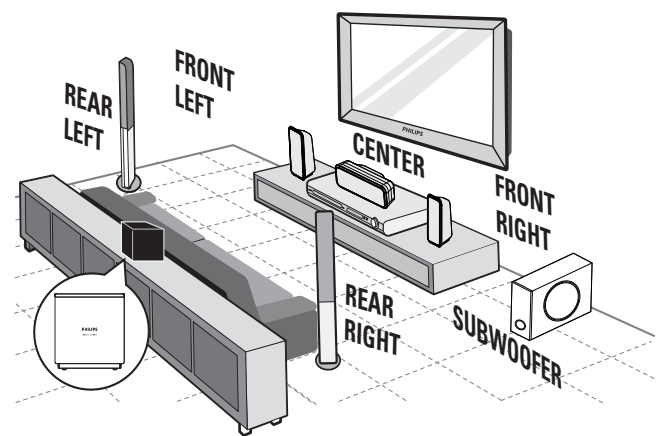
- Das Geräteschild auf der Rück- oder Unterseite des Geräts enthält Angaben zum Gerät und seiner Stromversorgung.
- Vergewissern Sie sich vor dem Herstellen oder Ändern von Verbindungen, dass alle Geräte vom Stromnetz getrennt sind.

### Tipp

- Es können unterschiedliche Typen von Anschlüssen verwendet werden, um dieses Gerät an Ihr Fernsehgerät anzuschließen, je nach Verfügbarkeit und Ihrem Bedarf. Eine vollständige, interaktive Anleitung zu den Anschlussmöglichkeiten Ihres Geräts finden Sie unter [www.connectivityguide.philips.com](http://www.connectivityguide.philips.com)

## Aufstellen des Home Entertainment-Systems

- Positionieren Sie das Home Entertainment-System so, dass es weder verschoben noch heruntergezogen oder umgeworfen werden kann. Stellen Sie es niemals in ein geschlossenes Gehäuse.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel oder der Stecker immer leicht zugänglich sind, sodass Sie das Home Entertainment-System schnell von der Stromversorgung trennen können.



Der kabellose Empfänger wird nur bei HTS3377W verwendet.

Unterschiedliche Lautsprecher bei HTS3270. (Weitere Informationen finden Sie unter "Technische Daten" > "Lautsprecher".)

- 1 Stellen Sie das Home Entertainment-System in der Nähe des Fernsehgeräts auf.
- 2 Stellen Sie Lautsprechersystem auf Ohrhöhe des Hörers und parallel zur Richtung des Hörers auf.
- 3 Stellen Sie den Subwoofer in einer Ecke des Raumes, mindestens jedoch einen Meter vom Fernsehgerät entfernt, auf.

- 4 Stellen Sie den kabellosen Empfänger (nur bei Modell HTS3377W) in der Nähe einer Steckdose und zwischen den Rear-Lautsprechern auf. Stellen Sie den kabellosen Empfänger (mit dem Philips Logo) parallel zum Home Entertainment-System auf.

 **Tipp**

- Um magnetische Interferenzen oder unerwünschte Störgeräusche zu vermeiden, sollte das Home Entertainment-System nicht zu nah an Strahlungsquellen aufgestellt werden.

## Anschließen der Videokabel

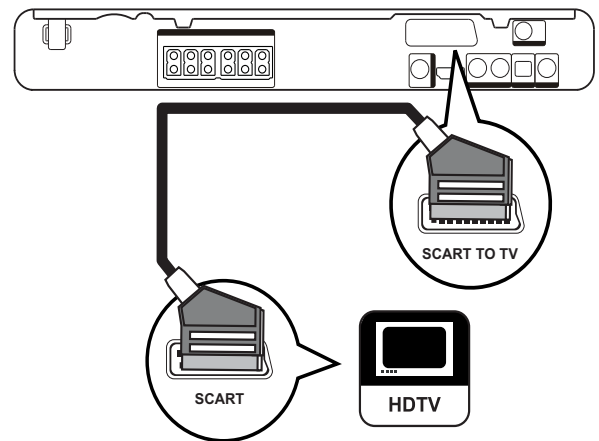
Schließen Sie diesen Home Entertainment-System an Ihr Fernsehgerät an, um Discs wiederzugeben. Wählen Sie die beste Videoverbindung aus, die das Fernsehgerät unterstützt.

- Option 1: Anschließen an SCART-Buchse
- Option 2: Anschließen an HDMI-Buchse (bei HDMI-, DVI- oder HDCP-kompatiblen Fernsehgeräten)
- Option 3: Anschließen an Video-Buchse (CVBS) (bei einem Standardfernsehgerät)

 **Hinweis**

- Sie müssen den Home Entertainment-System direkt an ein Fernsehgerät anschließen.

### Option 1: Anschließen an SCART-Buchse

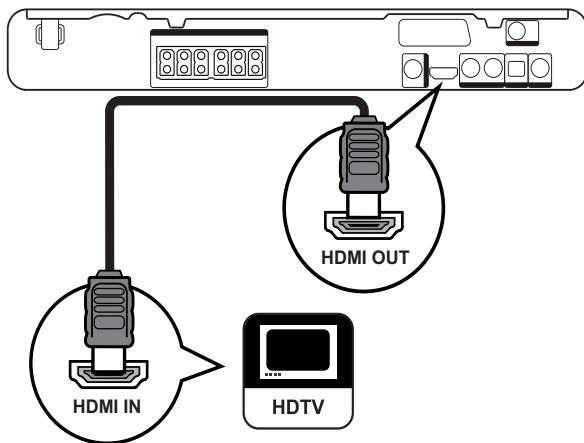


- 1 Verbinden Sie ein Scart-Kabel mit der **SCART TO TV**-Buchse an diesem Home Entertainment-System und der SCART-Eingangsbuchse am Fernsehgerät.

 **Hinweis**

- Über den Scart-Anschluss wird der Ton des Fernsehgeräts über die angeschlossenen Lautsprecher ausgegeben. Drücken Sie wiederholt **AUDIO SOURCE**, bis "SCART IN" auf dem Display angezeigt wird.
- Diese Verbindungsart liefert eine gute Bildqualität.

## Option 2: Anschließen an HDMI-Buchse



- 1 Verbinden Sie ein HDMI-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) mit der **HDMI OUT**-Buchse am Home Entertainment-System und der HDMI-Eingangsbuchse am Fernsehgerät.

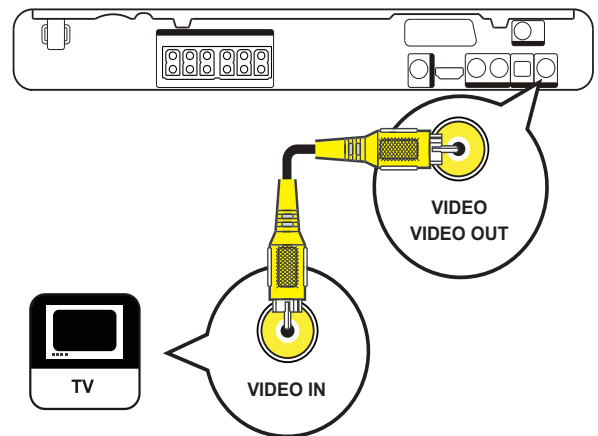
### Hinweis

- Wenn Ihr Gerät HDMI CEC unterstützt, können Sie kompatible Geräte über eine einzige Fernbedienung steuern. (Weitere Informationen finden Sie unter "Erste Schritte" > "Verwenden des Philips Easylink".)

### Tipp

- Wenn das Fernsehgerät nur über einen DVI-Anschluss verfügt, schließen Sie ihn über einen HDMI/DVI-Adapter an. Schließen Sie ein Audiokabel zur Ausgabe von Sound an.
- Sie können die Videoausgabe optimieren. (Weitere Informationen finden Sie unter "Anpassen der Einstellungen" > "Videoeinstellungen" > [HDMI-Setup]).
- Diese Verbindungsart bietet die beste Bildqualität.

## Option 3: Anschließen an Video-Buchse (CVBS)



- 1 Schließen Sie ein Composite-Videokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an die **VIDEO**-Buchse am Home Entertainment-System und an die VIDEO-Eingangsbuchse am Fernsehgerät an.

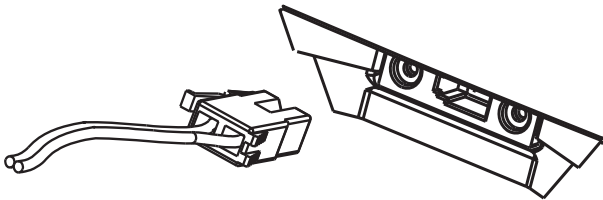
### Hinweis

- Die Videoeingangsbuchse am Fernsehgerät kann wie folgt gekennzeichnet sein: A/V IN, VIDEO IN, COMPOSITE oder BASEBAND.
- Diese Verbindungsart liefert eine Standard-Bildqualität.

---

## Anschließen der Lautsprecherkabel an die Lautsprecher

Nur für Rear-Lautsprecher bei HTS3377 und HTS3377W

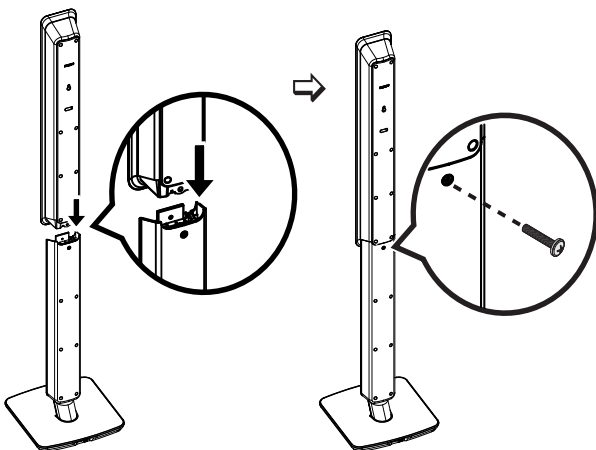


- 1 Schließen Sie die Lautsprecherkabel an die Buchsen mit der entsprechenden Farbe am Lautsprecher an (oder am Lautsprecherständer).

---

## Anschließen der Lautsprecher an Lautsprecherständer

Nur für Rear-Lautsprecher bei HTS3377 und HTS3377W

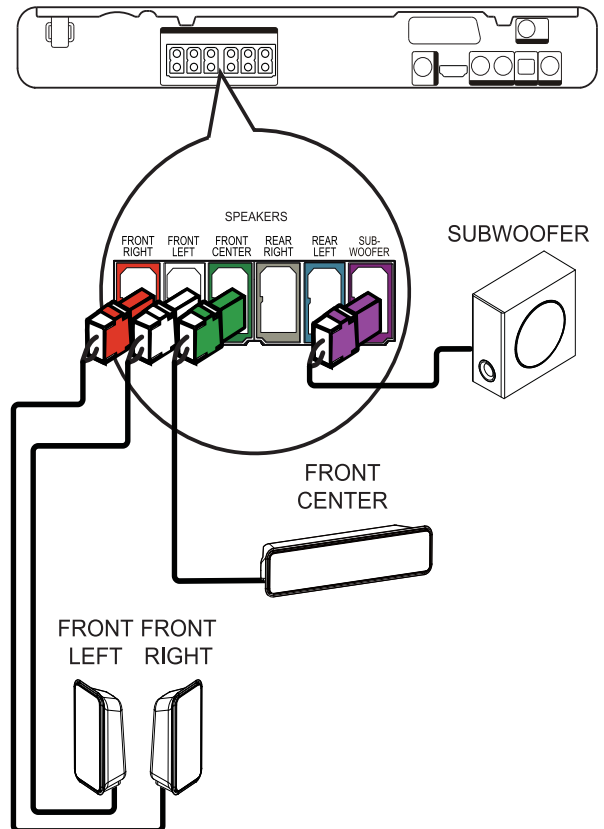


- 1 Setzen Sie die Lautsprecher auf die Lautsprecherständer, und befestigen Sie sie mit Schrauben in dieser Position.

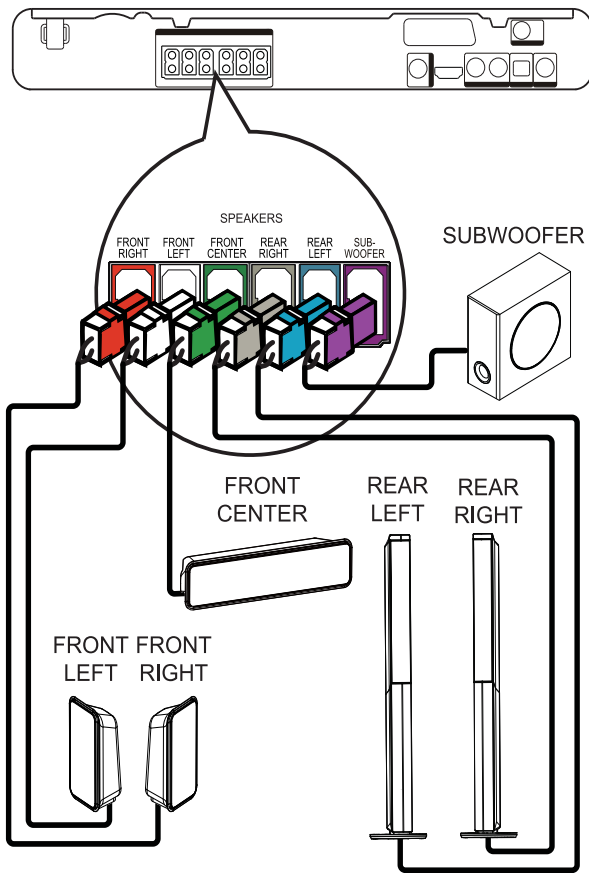
---

## Anschließen von Lautsprechern und Subwoofer

Nur für HTS3377W



Für HTS3270 und HTS3377 (HTS3270 verfügt über unterschiedliche Lautsprecher)



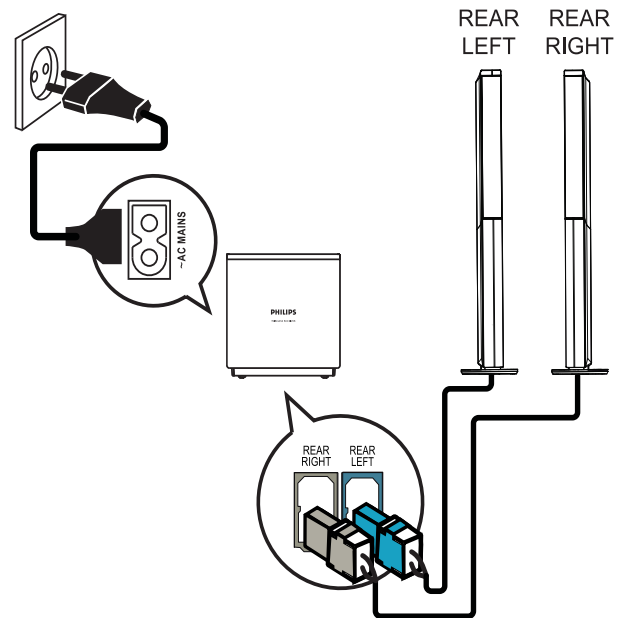
- 1 Schließen Sie die Lautsprecher und den Subwoofer an die entsprechenden Buchsen am Home Entertainment-System an.

#### Hinweis

- Achten Sie darauf, dass die Farben der Stecker und Buchsen übereinstimmen.

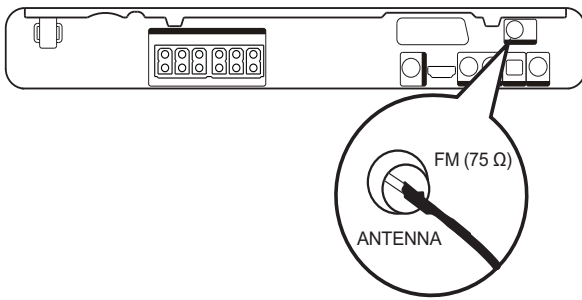
## Anschließen der Rear-Lautsprecher an den kabellosen Empfänger

Nur für Rear-Lautsprecher bei HTS3377W



- 1 Schließen Sie die linken und rechten Rear-Lautsprecher an den entsprechenden Buchsen auf der Unterseite des kabellosen Empfängers an.

## Anschließen der Radioantenne



- 1 Verbinden Sie die UKW-Antenne mit der **FM75 Ω**-Buchse am Home Entertainment-System. (Bei einigen Modellen ist dieses Kabel bereits angeschlossen.)
- 2 Ziehen Sie die UKW-Antenne aus, und befestigen Sie die Enden an der Wand.

### Tipp

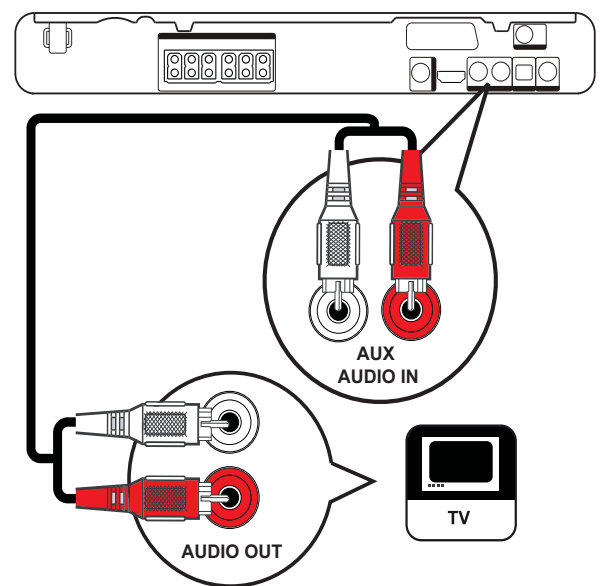
- Schließen Sie für einen besseren UKW-Stereoempfang eine externe UKW-Antenne an.

## Anschließen von Audiokabeln/ anderen Geräten

Leiten Sie die Audioausgabe anderer Geräte auf dieses Home Entertainment-System, um die Möglichkeiten einer Mehrkanal-Surround-Qualität genießen zu können.

## Anschließen eines Audioausgangs von einem Fernsehgerät aus

(auch für EasyLink-Steuerung)



- 1 Schließen Sie die Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an die **AUDIO IN-AUX**-Buchsen am Home Entertainment-System und an die **AUDIO**-Ausgangsbuchsen am Fernsehgerät an.

### Hinweis

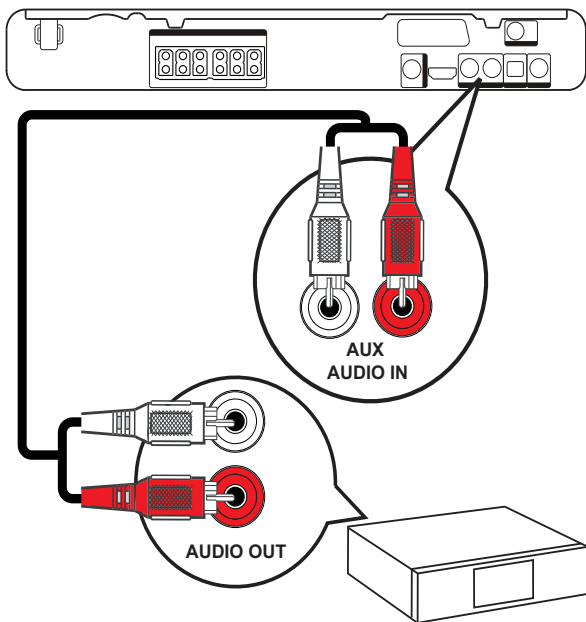
- Drücken Sie zur Audioausgabe über diese Verbindung wiederholt die Taste **AUDIO SOURCE**, bis im Display "AUX" angezeigt wird.



## Anschließen des Audioausgangs von einer Kabelbox, einem Recorder oder einer Spielkonsole

Je nach Gerätefunktionen ist eine Verbindung über die Analog- oder Digitalbuchse möglich.

### Anschließen an analoge Buchsen

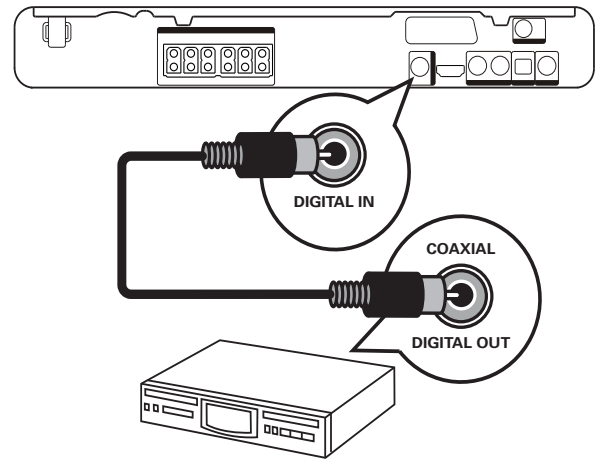


- 1 Schließen Sie die Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an die **AUDIO IN-AUX**-Buchsen am Home Entertainment-System und an die **AUDIO**-Ausgangsbuchsen am Gerät an.

#### Hinweis

- Drücken Sie zur Audioausgabe über diese Verbindung wiederholt die Taste **AUDIO SOURCE**, bis im Display "AUX" angezeigt wird.

### Anschließen an Koaxialbuchse

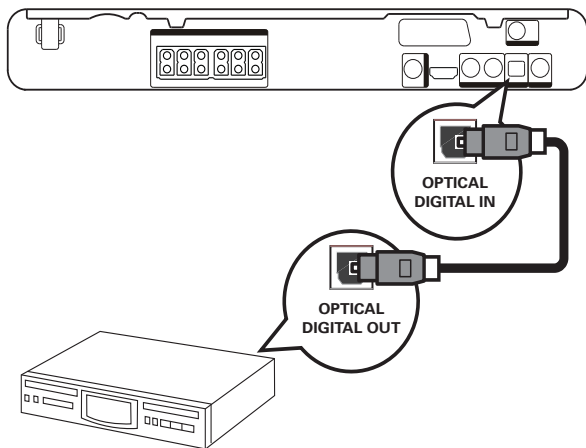


- 1 Verbinden Sie ein Koaxialkabel (nicht im Lieferumfang enthalten) mit der Buchse **COAXIAL DIGITAL-IN** am Home Entertainment-System und der **COAXIAL/DIGITAL**-Ausgangsbuchse am Gerät.

#### Hinweis

- Drücken Sie zur Audioausgabe über diese Verbindung wiederholt die Taste **AUDIO SOURCE**, bis im Display "COAX IN" angezeigt wird.

## Anschließen an optische Buchse

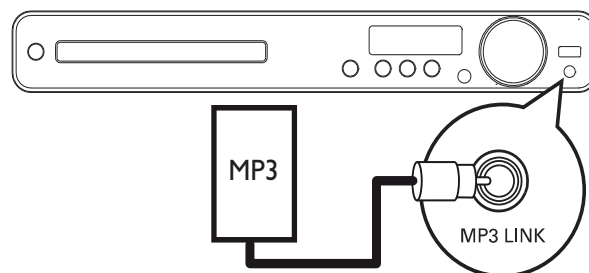


- 1 Verbinden Sie ein Koaxialkabel (nicht im Lieferumfang enthalten) mit der Buchse **OPTICAL DIGITAL-IN** am Home Entertainment-System und der OPTICAL/SPDIF-Ausgangsbuchse am Gerät.

### Hinweis

- Drücken Sie zur Audioausgabe über diese Verbindung wiederholt die Taste **AUDIO SOURCE**, bis im Display "OPTI IN" angezeigt wird.

## Anschließen eines tragbaren Media-Players

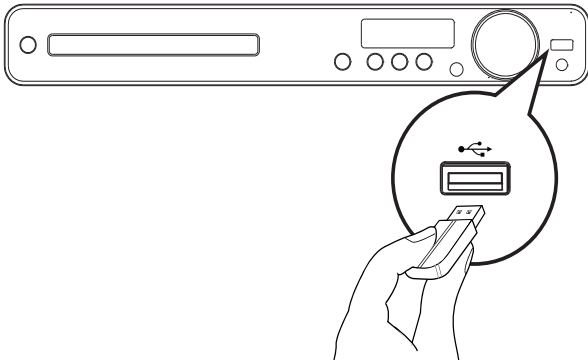



- 1 Verbinden Sie ein 3,5 mm Stereoaudiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) mit der Buchse **MP3 LINK** am Home Entertainment-System und der Kopfhörerbuchse Ihres tragbaren Media-Players (z. B. MP3-Player).

### Hinweis

- Drücken Sie zur Audioausgabe über diese Verbindung wiederholt die Taste **AUDIO SOURCE**, bis im Display "MP3 LINK" angezeigt wird.

## Anschließen eines USB-Geräts



- 1 Verbinden Sie das USB-Gerät mit der  **USB**-Buchse an diesem Home Entertainment-System.

### Hinweis

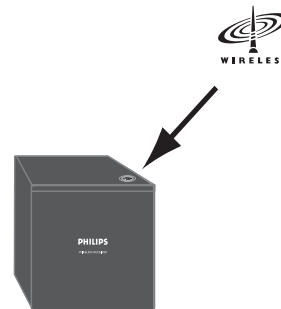
- Mit diesem Home Entertainment-System können nur Dateien im Format MP3, WMA/WMV, DivX (Ultra) oder JPEG wiedergegeben bzw. angezeigt werden, die auf solchen Geräten gespeichert sind.
- Drücken Sie die Taste **USB**, um auf die Inhalte zuzugreifen und die Dateien wiedergeben zu können.

## Anschließen des Netzkabels

### ! Warnung

- Beschädigung des Produkts möglich! Prüfen Sie, ob die Stromspannung mit dem aufgedruckten Wert auf der Rück- oder Unterseite der Home Entertainment-System übereinstimmt.

- 1 Schließen Sie die Netzkabel des Home Entertainment-Systems, des kabellosen Empfängers und der anderen Geräte an, sobald Sie alle Verbindungen hergestellt haben.
  - ↳ Die Anzeige für den kabellosen Empfänger leuchtet am kabellosen Empfänger auf. (Gilt nur für HTS3377W)
  - ↳ Das Home Entertainment-System ist betriebsbereit.

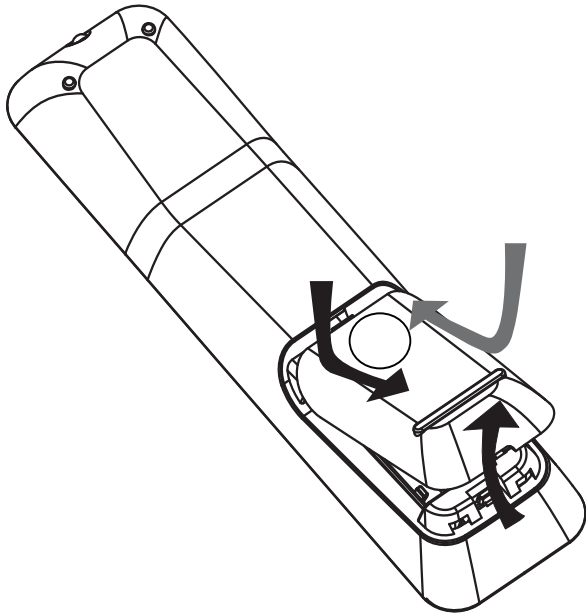


### Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass der kabellose Empfänger für eine optimale Funkverbindung nicht verdeckt ist.

# 4 Erste Schritte

## Einlegen der Batterien in die Fernbedienung



- 1 Schieben Sie die Abdeckung des Batteriefachs hinten an der Fernbedienung herunter.
- 2 Setzen Sie die 2 mitgelieferten Batterien (AAA) ein. Stellen Sie sicher, dass die mit + und - gekennzeichneten Pole an den entsprechenden Kennzeichnungen im Fach ausgerichtet sind.
- 3 Schließen Sie die Abdeckung wieder.

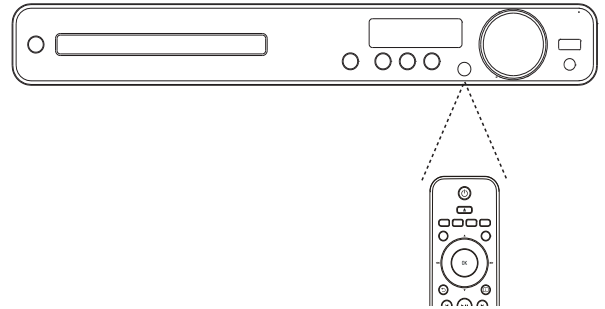
### Hinweis

- Verwenden Sie niemals zugleich alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs (Zink-Kohle, Alkali-Mangan usw.).
- Entfernen Sie die Batterien, wenn sie verbraucht sind oder wenn die Fernbedienung für längere Zeit nicht verwendet wird.
- Batterien enthalten chemische Substanzen und müssen ordnungsgemäß entsorgt werden.

## Steuern einer Wiedergabequelle

- 1 Wählen Sie die zu steuernde Quelle aus, indem Sie die Taste **RADIO**, **USB** oder **DISC** drücken.
- 2 Wählen Sie die gewünschte Funktion (z. B. ◀, ▶) aus.



## Navigieren durch das Menü



- 1 Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Fernbedienungssensor am Home Theater System, und wählen Sie die gewünschte Funktion aus.
- 2 Drücken Sie die folgenden Tasten auf der Fernbedienung, um durch die Bildschirmmenüs zu navigieren.

Taste	Aktion
▲▼	Nach oben/unten bewegen
◀▶	Nach links/rechts bewegen
OK	Bestätigen einer Auswahl
1 2 3	Ziffern eingeben
4 5 6	
7 8 9	
0	

## Suchen des richtigen Anzeigekanals

- 1 Drücken Sie die Taste , um das Home Entertainment-System einzuschalten.
- 2 Drücken Sie auf **DISC**, um in den Disc-Modus zu schalten.
- 3 Schalten Sie das Fernsehgerät ein, und stellen Sie über eine der folgenden Möglichkeiten den richtigen Videoeingangskanal ein:
  - Rufen Sie an Ihrem Fernsehgerät den niedrigsten Kanal auf, und drücken Sie anschließend wiederholt die Kanal-Abwärts-Taste, bis der Philips Begrüßungsbildschirm angezeigt wird.
  - Drücken Sie auf der Fernbedienung des Fernsehgeräts mehrmals die Taste  **SOURCE**.

### Tipp


- Der Videoeingangskanal befindet sich in der Regel zwischen dem niedrigsten und dem höchsten Kanal und wird als FRONT, A/V IN, VIDEO, HDMI usw. bezeichnet. Hinweise zum Einstellen des korrekten Eingangs finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Fernsehgeräts.

## Auswählen der Menüsprache

### Hinweis

- Wenn das Home Entertainment-System an ein HDMI CEC-kompatibles Fernsehgerät angeschlossen ist, überspringen Sie diese Einstellung. In diesem Fall wird automatisch die gleiche Menüsprache wie auf dem Fernsehgerät verwendet.

Setup allgemein	
EasyLink-Einrichtung	<input checked="" type="radio"/> Auto
Disk-Sperre	<input type="radio"/> English
Anzei. abblen.	<input type="radio"/> Dansk
OSD Sprache	<input type="radio"/> Nederlands
Bilds.schoner	<input type="radio"/> Suomi
Sleep Timer	<input type="radio"/> Français
DivX(R) Vod-Code	<input type="radio"/> Deutsch
	<input type="radio"/> Italiano ▼

- 1 Drücken Sie die Taste **DISC**.
- 2 Drücken Sie die Taste  **SETUP**.  
↳ Das Menü **[Setup allgemein]** wird angezeigt.
- 3 Drücken Sie die Taste **▶**.
- 4 Drücken Sie **▲▼**, um im Menü **[OSD Sprache]** auszuwählen, und drücken Sie dann **▶**.
  - Die Sprachoptionen variieren je nach Land und Region. Sie entsprechen u. U. nicht der hier dargestellten Abbildung.
- 5 Drücken Sie **▲▼**, um eine Sprache auszuwählen, und drücken Sie dann **OK**.

### Tipp

- Sie können die Standardsprache für das DVD-Menü festlegen. (Weitere Informationen finden Sie unter "Anpassen der Einstellungen" > "Vorzugseinstellungen" > **[Disk-Menü]**.)

# Ändern der Lautsprechereinstellungen

Im Idealfall sollte der Abstand zwischen Hörposition und allen Lautsprechern gleich sein. Ist dies nicht der Fall, passen Sie die Lautsprechereinstellungen entsprechend der Entfernung der Lautsprecher von der Hörposition an, um den bestmöglichen Surround Sound zu erreichen.

Audio-Setup	
Lautspr-Lautst	
Lautspr-Verzög	
HDMI-AUDIO	
CD-Upsampling	
Audio Sync	

- 1 Drücken Sie die Taste **DISC**.
- 2 Drücken Sie die Taste **⏏ SETUP**.
- 3 Drücken Sie **▼**, um im Menü **[Audio-Setup]** auszuwählen, und drücken Sie dann **▶**.
  - Wenn die Option „Lautsp.Setup“ nicht verfügbar ist, drücken Sie zweimal **■**, bevor Sie **⏏ SETUP** drücken.

## Lautsprecherlautstärke einstellen

- 1 Wählen Sie im Menü **[Lautspr-Lautst]**, und drücken Sie dann die Taste **▶**.

Lautspr.-Lautstärke-Setup		
Front Links	<input type="range"/>	0dB
Front re	<input type="range"/>	0dB
Mitte	<input type="range"/>	0dB
Subwoofer	<input type="range"/>	0dB
Hinten links	<input type="range"/>	0dB
Hinten rechts	<input type="range"/>	0dB

- 2 Drücken Sie **◀▶**, um die Lautstärke zu ändern, und drücken Sie dann die Taste **OK**.
  - ↳ Vom Lautsprecher wird ein Testton ausgegeben.
  - Wiederholen Sie die oben angegebene Einstellung für die anderen Lautsprecher, bis alle Ausgabepegel korrekt eingestellt sind.
  - Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die Taste **⏏ SETUP**.

## Verzögerungszeit festlegen (nur für Center- und Rear-Lautsprecher)

- 1 Wählen Sie im Menü **[Lautspr-Verzög]**, und drücken Sie dann die Taste **▶**.

Lautsprecherabstand-Setup		
Mitte	<input type="text"/>	0MS
Hinten links	<input type="text"/>	0MS
Hinten rechts	<input type="text"/>	0MS

- 2 Drücken Sie **◀▶**, um die Verzögerungszeit festzulegen, und drücken Sie dann die Taste **OK**.
  - Wiederholen Sie die oben angegebene Einstellung für die anderen Lautsprecher, bis die Tonausgabe aller Lautsprecher die Hörposition gleichzeitig erreicht.
  - Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die Taste **⏏ SETUP**.

### Tipp

- Stellen Sie eine längere Verzögerungszeit ein, wenn sich der Center-Lautsprecher oder die Rear-Lautsprecher näher an der Hörposition befinden als die Front-Lautsprecher.
- Wählen Sie 1 ms für alle 30 cm Abstand zwischen Lautsprecher und Hörposition.

---

# Verwenden des Philips Easylink

Dieses Home Entertainment-System unterstützt Philips EasyLink, das das HDMI CEC-Protokoll verwendet. EasyLink-fähige Geräte, die mittels HDMI-Anschlüsse verbunden sind, können mit einer einzigen Fernbedienung gesteuert werden.

## Hinweis

- Philips kann eine vollständige Kompatibilität mit allen HDMI CEC-kompatiblen Geräten nicht garantieren.

- 1** Aktivieren Sie die HDMI CEC-Funktionen am Fernsehgerät und den anderen angeschlossenen Geräten. Informationen hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung des Fernsehgeräts und der anderen Geräte.
- 2** Sie können nun die folgenden EasyLink-Funktionen verwenden.

---

## EasyLink

Zum Ein- oder Ausschalten aller EasyLink-Funktionen.

---

## Wiedergabe per Tastendruck

Wenn Sie das Home Entertainment-System an Geräte anschließen, die die Wiedergabe mit einem Tastendruck unterstützen, können Sie das Home Entertainment-System und die Geräte mit einer einzigen Fernbedienung steuern. Wenn Sie beispielsweise die Wiedergabetaste auf der Fernbedienung des Home Entertainment-Systems drücken, schaltet das Fernsehgerät zur Wiedergabe der DVD automatisch auf das richtige Programm.

Um die Wiedergabe mit einem Tastendruck zu aktivieren, müssen Sie zuvor eine Video-Disc in das Disc-Fach einlegen.

---

## Standby per Tastendruck

Wenn Sie das Home Entertainment-System an Geräte anschließen, die über die Standby-Möglichkeit verfügen, können Sie über die Fernbedienung des Home Entertainment-Systems nicht nur das Home Entertainment-System, sondern auch alle angeschlossenen HDMI-Geräte in den Standby versetzen. Sie können die Funktion "Standby per Tastendruck" über die Fernbedienung jedes angeschlossenen HDMI-Geräts aktivieren.

---

## System-Audiosteuerung

Wenn Sie Ihr Home Entertainment-System an HDMI CEC-kompatible Geräte anschließen, kann Ihr Home Entertainment-System automatisch Audiodateien von angeschlossenen Geräten wiedergeben. Bevor Sie die Audiosteuerung per Tastendruck nutzen können, müssen die Audioeingänge des Home Entertainment-Systems den angeschlossenen Geräten zugeordnet werden.

---

## Audioeingänge zuordnen

Wenn Sie die Audioeingänge korrekt zuordnen, schaltet das Home Entertainment-System automatisch auf die Audioquelle des entsprechenden Geräts um.

---

## Zuordnen der Audioeingänge zu den angeschlossenen Geräten

### Hinweis

- Stellen Sie vor Beginn sicher, dass der Audioausgang des HDMI-Fernsehgeräts und der der anderen HDMI-Geräte an den Audio-Eingangsbuchsen dieses Home Entertainment-Systems angeschlossen sind.

Setup allgemein	
EasyLink-Einrichtung	<input type="radio"/> EasyLink
Disk-Sperre	<input type="radio"/> One Touch Play
Anzei. abblen.	<input type="radio"/> One Touch Standby
OSD Sprache	<input type="radio"/> System-Audiosteuer.
Bilds.schoner	<input type="radio"/> Audio Eing.zuord.
Sleep Timer	
DivX(R) Vod-Code	

- 1 Drücken Sie die Taste **DISC**.
- 2 Drücken Sie die Taste **SETUP**.  
↳ Das Menü **[Setup allgemein]** wird angezeigt.
- 3 Drücken Sie die Taste **▶**.
- 4 Wählen Sie **[EasyLink-Einrichtung]**, und drücken Sie dann die Taste **▶**.
  - Die Funktionen **[One Touch Play]** und **[One Touch Standby]** werden werksseitig aktiviert.

- 5 Wählen Sie **[System-Audiosteuer.] > [Ein]**, und drücken Sie dann die Taste **OK**, um das Durchsuchen der Geräte zu starten.  
↳ Sobald dieser Vorgang abgeschlossen ist, wird das Menü für die Audioeingangszuordnung angezeigt.

Audio Eing.zuord.	
SCART IN	<input type="radio"/> [TV]
AUX	<input type="radio"/> [DVD 3400]
Optischer Eingang	<input type="radio"/> And. (Nicht-HDMI)
Coaxial In	

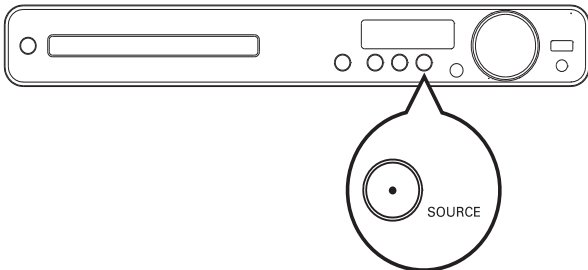
Wenn Ihr Fernsehgerät zum Beispiel mit der Buchse **AUX** am Home Entertainment-System verbunden ist, dann wählen Sie **[Aux]**, und ordnen Sie dann das korrekte Fernsehgerät (Markenname) im rechten Feld zu.

- 6 Wählen Sie den Audioeingang an diesem Home Entertainment-System aus, der für die Verbindung zu anderen HDMI-Geräten (z. B. AUX, SCART IN) verwendet wird, und drücken Sie dann die Taste **▶**.
- 7 Wählen Sie das entsprechende angeschlossene Gerät aus, und drücken Sie dann die Taste **OK**.  
↳ Wiederholen Sie die Schritte 5 bis 7, um weitere Geräte zuzuordnen.
- 8 Drücken Sie die Taste **SETUP**, um das Menü zu verlassen.



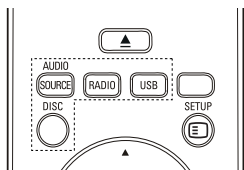
# Auswählen einer Wiedergabequelle

Am Hauptgerät:



- Drücken Sie wiederholt die Taste **SOURCE**, um eine der folgenden Optionen auszuwählen: **DISC > USB > FM > SCART IN > AUX > COAX IN > OPTI IN > MP3 LINK > DISC ...**

Auf der Fernbedienung:



- Drücken Sie wiederholt die Taste **AUDIO SOURCE**, um zur angeschlossenen Audioquelle zu wechseln:

Display	Gerät angeschlossen an
AUX	Buchsen AUDIO IN-AUX
SCART IN	Buchse SCART TO TV
COAX IN	Buchse COAXIAL DIGITAL IN
OPTI IN	Buchse OPTICAL DIGITAL IN
MP3 LINK (MP3-Anschluss)	Buchse MP3 LINK




- Drücken Sie auf **RADIO**, um in den UKW-Modus umzuschalten.
- Drücken Sie auf **USB**, um in den USB-Modus umzuschalten.
- Drücken Sie auf **DISC**, um in den Disc-Modus zu schalten.

# 5 Wiedergabe

## Disc-Wiedergabe

### ! Achtung

- Legen Sie keine anderen Gegenstände außer Discs in das Disc-Fach.
- Berühren Sie niemals die optische Linse im Innern des Disc-Fachs.


- 1 Drücken Sie auf , um das Disc-Fach zu öffnen.
- 2 Legen Sie eine Disc mit der bedruckten Seite nach oben ein.
  - Bei doppelseitigen Discs muss der Aufdruck der Seite nach oben zeigen, die Sie wiedergeben möchten.
- 3 Drücken Sie auf , um das Disc-Fach zu schließen und die Wiedergabe der Disc zu starten.
  - Schalten Sie zur Anzeige der Disc-Wiedergabe das Fernsehgerät ein, und stellen Sie es auf den richtigen Anzeigekanal für dieses Home Entertainment-System ein.
  - Um die Wiedergabe zu stoppen, drücken Sie die Taste .

### ☰ Hinweis

- Überprüfen Sie die unterstützten Disc-Typen. (Weitere Informationen finden Sie unter "Technische Daten" > "Wiedergabemedien".)
- Wenn das Menü für die Passwordeingabe angezeigt wird, müssen Sie zunächst Ihr Passwort eingeben, bevor die Wiedergabe von gesperrten oder mit Kinderschutz versehenen Discs erfolgen kann.
- Wenn Sie die Disc-Wiedergabe unterbrechen oder anhalten, wird nach 5 Minuten der Bildschirmschoner aktiviert. Drücken Sie zum Beenden des Bildschirmschoners die Taste **DISC**.
- Wenn Sie die Disc-Wiedergabe unterbrechen oder anhalten und innerhalb von 15 Minuten keine Tasten drücken, schaltet sich das Home Entertainment-System automatisch in den Standby-Modus.







## Wiedergabe von Videos

### ☰ Hinweis

- Bei Video-Discs beginnt die Wiedergabe immer dort, wo sie zuletzt angehalten wurde. Drücken Sie während der Meldungsanzeige auf , um die Wiedergabe am Anfang zu beginnen.

## Steuern der Videowiedergabe

- 1 Starten Sie die Titelwiedergabe.
- 2 Verwenden Sie die Fernbedienung, um Einstellungen bei der Wiedergabe vorzunehmen.

Taste	Aktion
	Start, Unterbrechung und erneute Wiedergabe der Disc.
	Beenden der Disc-Wiedergabe.
	Springen zum nächsten Titel oder Kapitel.
	Springen zum Beginn des aktuellen Titels oder Kapitels. Um zum vorherigen Titel oder Kapitel zu springen, drücken Sie diese Taste zweimal.
	Schnellsuche vorwärts (rechts) oder Schnellsuche rückwärts (links). Durch mehrmaliges Drücken kann die Suchgeschwindigkeit geändert werden. Im Pause-Modus: Zeitlupenwiedergabe vorwärts/ rückwärts
	Langsame Vorwärtssuche (nach unten) oder langsame Rückwärtssuche (nach oben). Durch mehrmaliges Drücken kann die Suchgeschwindigkeit geändert werden. Bei VCDs ist nur die langsame Vorlaufwiedergabe möglich.

## Ändern der Videowiedergabe

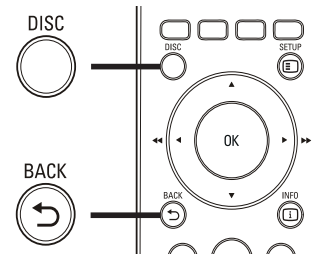
- 1 Starten Sie die Titelwiedergabe.
- 2 Verwenden Sie die Fernbedienung, um die Videowiedergabe einzustellen.

Taste	Aktion
<b>AUDIO</b>	Audiosprache oder Kanal auf einer Disc auswählen
<b>SYNC</b>	
<b>SUBTITLE</b>	Untertitelsprache auf einer Disc auswählen
<b>REPEAT</b>	Ein- oder Ausschalten des Wiederholungs- oder Shuffle-Modus. Die Wiederholungsoptionen können je nach Disc-Typ unterschiedlich sein. Bei VCDs ist die Wiedergabewiederholung nur bei deaktiviertem PBC-Modus möglich.
<b>ZOOM</b>	Bild vergrößern oder verkleinern Mit den <b>Navigationstasten</b> können Sie das vergrößerte Bild verschieben.
<b>INFO</b>	Anzeigen des aktuellen Status oder der Informationen zur Disc. Mit dieser Taste können Sie die Videowiedergabeoptionen ändern, ohne die Disc-Wiedergabe zu unterbrechen.
<b>SCREEN FIT</b>	Anpassung des Bildformats an den Fernsehbildschirm. Sie können den Film auf dem Fernsehgerät im Vollbildmodus anzeigen.

### Hinweis

- Einige Funktionen können möglicherweise bei manchen Discs nicht ausgeführt werden. Weitere Informationen finden Sie in der Begleitdokumentation der Disc.

## Zugreifen auf DVD-Menü



- 1 Drücken Sie die Taste **DISC**, um auf das Disc-Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie eine Wiedergabeoption aus, und drücken Sie dann die Taste **OK**.
  - In manchen Menüs wird die Auswahl über die **Zahlentasten** vorgenommen.
  - Um während der Wiedergabe zum Titelménü zurückzukehren, drücken Sie die Taste **BACK**.

---

## Zugreifen auf VCD-Menü oder Vorschaumenü

Die PBC-Funktion (Playback Control, Wiedergabesteuerung) für VCD ist werksmäßig aktiviert. Wenn Sie eine VCD einlegen, wird das Inhaltsmenü angezeigt.

- 1 Drücken Sie die Taste **▲▼**, um eine Wiedergabeoption auszuwählen, und starten Sie die Wiedergabe mit **OK**.
  - Wenn die PBC-Funktion deaktiviert ist, wird das Menü übersprungen und die Wiedergabe ab dem ersten Titel begonnen.
  - Um während der Wiedergabe zum Menü zurückzukehren, drücken Sie die Taste **↩ BACK** (nur bei aktiviertem PBC-Modus möglich).
- 2 Wenn Sie eine Vorschau des Disc-Inhalts anzeigen möchten, drücken Sie die Taste **DISC**.
  - Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die Taste **DISC**.

Auswahltyp wählen:
Track Auswahl
Disk Intervall
Track-Intervall

- 3 Wählen Sie eine Wiedergabeoption für die Vorschau aus, und drücken Sie dann die Taste **OK**.

### [Track Auswahl]

Wiedergabe der ersten paar Sekunden jedes Tracks einer Disc.

### [Disk Intervall]

Aufteilen der gesamten Disc-Zeit in sechs Abschnitte und Wiedergabe der ersten paar Sekunden dieser Intervalle.

### [Track-Intervall]

Aufteilen des aktuellen Tracks in sechs Abschnitte und Wiedergabe der ersten paar Sekunden dieser Intervalle.

Diese Option steht im Stopp-Modus nicht zur Verfügung.

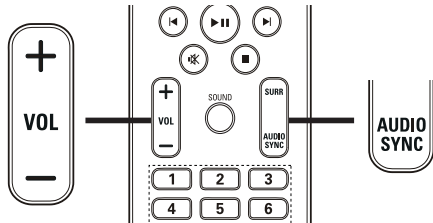


#### Tip

- Sie können die PBC-Einstellungen ändern. (Weitere Informationen finden Sie unter "Anpassen der Einstellungen" > "Vorzugseinstellungen" > **[PBC]**.)

## Synchronisieren von Audio- und Videoausgabe

Falls die Videowiedergabe langsamer ist als die Audioausgabe (Ton und Bild stimmen nicht überein), können Sie die Audioausgabe so verzögern, dass Audio- und Videoausgabe übereinstimmen.

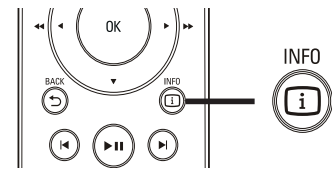


- 1 Halten Sie die Taste **AUDIO SYNC** gedrückt, bis "AUDIO SYNC" angezeigt wird.
- 2 Drücken Sie innerhalb von fünf Sekunden auf **VOL +/-**, um die Verzögerungszeit für die Audioausgabe einzustellen.

### Hinweis

- Wird der Lautstärkeregler nicht innerhalb von fünf Sekunden betätigt, wechselt er wieder zu seiner Standardfunktion als Lautstärkeregler.

## Schnelles Überspringen zu einer bestimmten Zeit



- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe **INFO**.  
↳ Das Statusmenü der Disc wird angezeigt.
- 2 Drücken Sie zum Anzeigen der Informationen **▲▼** und dann die Taste **OK**.
  - **[Tt Dauer]** (Dauer des Titels)
  - **[Kp Dauer]** (Dauer des Kapitels)
  - **[Diskdau.]** (Disc-Dauer)
  - **[Trackdau.]** (Track-Dauer)
- 3 Geben Sie anhand der **Zahlentasten** die Zeit an, zu der Sie springen möchten, und drücken Sie dann die Taste **OK**.

### Hinweis

- Die Optionen unterscheiden sich je nach Disc-Typ.


## Wiedergabewiederholung eines bestimmten Abschnittes

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe **REPEAT A-B** an der Stelle, an der Sie den Startpunkt setzen möchten.
- 2 Drücken Sie erneut **REPEAT A-B** an der Stelle, an der Sie den Endpunkt setzen möchten.  
↳ Die Wiedergabewiederholung beginnt.
- 3 Wenn Sie die Wiedergabewiederholung beenden möchten, drücken Sie erneut auf **REPEAT A-B**.

### Hinweis

- Die Markierung eines Abschnitts zur wiederholten Wiedergabe ist nur innerhalb eines Tracks oder Titels möglich.

## Videowiedergabe aus verschiedenen Kamerawinkeln

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe  **INFO**.  
↳ Das Statusmenü der Disc wird angezeigt.
- 2 Wählen Sie [**Wink.**], und drücken Sie dann die Taste **▶**.
- 3 Wählen Sie mit den **Zahlentasten** den Kamerawinkel aus, und drücken Sie dann auf **OK**.  
↳ Die Wiedergabe ändert sich gemäß dem eingestellten Winkel.



### Hinweis

- Gilt nur, wenn die Disc Szenen aus mehreren Kamerawinkeln enthält.

## DivX®-Videowiedergabe

DivX Video ist ein digitales Medienformat, das höchste Qualität bei hoher Kompressionsrate ermöglicht. Sie können auf diesem DivX®-zertifizierten Home Entertainment-System DivX Video wiedergeben.

- 1 Legen Sie eine Disc ein, oder schließen Sie ein USB-Gerät an, auf der bzw. dem sich DivX-Videos befinden.
- 2 Drücken Sie auf **DISC** oder **USB**.  
↳ Das Inhaltsmenü wird angezeigt.
- 3 Wählen Sie einen Titel für die Wiedergabe aus, und drücken Sie dann die Taste **▶||**.
- 4 Verwenden Sie die Fernbedienung, um Einstellungen bei der Wiedergabe vorzunehmen.

Taste	Aktion
<b>AUDIO</b>	Auswahl einer Audiosprache
<b>SYNC</b>	oder eines Fernsehsenders.
<b>SUBTITLE</b>	Auswählen einer DVD- oder DivX-Untertitelsprache.
	Stoppen der Wiedergabe. Bei DivX Ultra-Videos: Zum Anzeigen des Inhaltsmenüs Taste nochmals drücken
 <b>INFO</b>	Informationen über das DivX Ultra-Video anzeigen.

### Hinweis

- Sie können nur DivX-Videos wiedergeben, die mit dem DivX-Registrierungscode von diesem Home Entertainment-System ausgeliehen oder gekauft wurden. (Weitere Informationen finden Sie unter "Anpassen der Einstellungen" > "Allgemeine Einstellungen" > **[DivX(R) Vod-Code]**.)
- Sie können DivX-Videodateien mit bis zu 4 GB wiedergeben.
- Wenn der Untertitel nicht korrekt angezeigt wird, ändern Sie den für Untertitel verwendeten Zeichensatz. (Weitere Informationen finden Sie unter "Anpassen der Einstellungen" > "Vorzugseinstellungen" > **[DivX-U.-Titel]**.)
- Dieses Home Entertainment-System kann Untertitel mit max. 45 Zeichen anzeigen.

# Musik-Wiedergabe

## Steuern der Audiowiedergabe

- 1 Starten Sie die Wiedergabe eines Tracks.
- 2 Verwenden Sie die Fernbedienung, um Einstellungen bei der Wiedergabe vorzunehmen.

Taste	Aktion												
▶	Start, Unterbrechung und erneute Wiedergabe der Disc.												
■	Beenden der Disc-Wiedergabe.												
▶	Zum nächsten Track springen												
◀	Springen zum Beginn des aktuellen Tracks. Um zum vorherigen Track zu springen, drücken Sie diese Taste zweimal.												
<table border="1"><tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td></tr><tr><td>4</td><td>5</td><td>6</td></tr><tr><td>7</td><td>8</td><td>9</td></tr><tr><td colspan="3">0</td></tr></table>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0			Element zur Wiedergabe auswählen
1	2	3											
4	5	6											
7	8	9											
0													
◀◀ / ▶▶	Schnellsuche vorwärts (rechts) oder Schnellsuche rückwärts (links). Durch mehrmaliges Drücken kann die Suchgeschwindigkeit geändert werden.												
REPEAT	Ein- oder Ausschalten des Wiederholungs- oder Shuffle-Modus.												

## Wiedergabe von MP3-/WMA-Musik

MP3 und WMA sind stark komprimierte Audioformate (Dateien mit den Endungen MP3 bzw. WMA).

- 1 Legen Sie eine Disc ein, oder schließen Sie ein USB-Gerät an, auf der bzw. dem sich Musikdateien im MP3- bzw. WMA-Format befinden.
- 2 Drücken Sie auf **DISC** oder **USB**.  
↳ Das Inhaltsmenü wird angezeigt.
- 3 Wählen Sie einen Ordner aus, und drücken Sie die Taste **OK**.
- 4 Wählen Sie einen Track für die Wiedergabe aus, und drücken Sie dann die Taste ▶||.
  - Um zum Hauptmenü zurückzukehren, drücken Sie die Taste ↶ **BACK** oder ▲, bis der vorherige Ordner ausgewählt ist. Drücken Sie dann auf **OK**.



### Hinweis

- Wurden Discs mit mehreren Sitzungen aufgenommen, wird nur die erste Sitzung wiedergegeben.
- Das Audioformat MP3PRO wird von diesem Home Entertainment-System nicht unterstützt.
- Wenn der Titelname einer MP3 (ID3) Sonderzeichen enthält, werden diese eventuell nicht vom Recorder unterstützt und daher nicht korrekt angezeigt.
- Durch Digital Rights Management (DRM) geschützte WMA-Dateien können auf diesem Home Entertainment-System nicht wiedergegeben werden.
- Ordner/Dateien, die die unterstützte Dateihöchstgrenze für dieses Home Entertainment-System überschreiten, werden nicht angezeigt bzw. wiedergegeben.



### Tipp

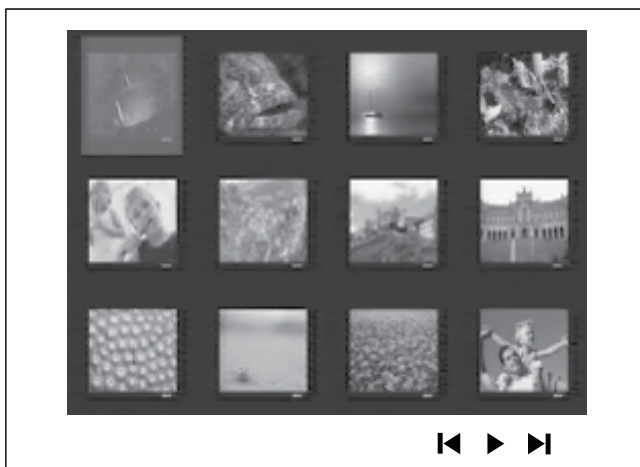
- Sie können die Anzeige von Dateninhalten, Ordnern und Dateien auswählen. (Weitere Informationen finden Sie unter "Anpassen der Einstellungen" > "Vorzugseinstellungen" > [MP3-/JPEG-Display].)

# Fotowiedergabe

## Fotowiedergabe als Diashow

Auf diesem Home Entertainment-System können Fotos im JPEG-Format (Dateien mit den Endungen .JPEG oder .JPG) angezeigt werden.

- 1 Legen Sie eine Disc ein, oder schließen Sie ein USB-Gerät an, auf der bzw. dem sich die Fotos im JPEG-Format befinden.
- 2 Drücken Sie auf **DISC** oder **USB**.
  - ↳ Die Diashow wird gestartet (bei einer Kodak Picture CD) oder das Inhaltsmenü wird angezeigt (bei einer JPEG-Disc).
- 3 Wählen Sie den Ordner bzw. das Album aus, der bzw. das angezeigt werden soll.
  - Um eine Vorschau der Fotos im Ordner bzw. im Album anzuzeigen, drücken Sie die Taste **i INFO**.



- Um den vorherigen bzw. nächsten Bildschirm anzuzeigen, drücken Sie **◀ / ▶**.
- Um ein Foto auszuwählen, drücken Sie die **Navigationstasten**.
- Wenn nur das ausgewählte Foto angezeigt werden soll, drücken Sie die Taste **OK**.

- 4 Drücken Sie die Taste **▶||**, um die Diashow zu starten.
  - Um zum Menü zurückzukehren, drücken Sie die Taste **↶ BACK**.

### Hinweis

- Möglicherweise dauert es aufgrund der großen Anzahl an Musiktiteln oder Fotos auf der Disc etwas länger, bis der Inhalt der Disc auf dem Fernsehgerät angezeigt wird.
- Wenn das JPEG-Foto nicht als Datei des Typs "EXIF" aufgenommen wurde, wird die Miniaturansicht des aktuellen Fotos nicht auf dem Display angezeigt. Es wird durch eine Miniaturansicht ersetzt, auf der "blaue Berge" angezeigt werden.
- Dieser Home Entertainment-System kann nur Bilder anzeigen, die mit einer Digitalkamera im Format JPEG-EXIF aufgenommen wurden. Dieses Format wird in der Regel von fast allen Digitalkameras verwendet. Motion JPEG, Bilder in JPEG-fremden Formaten und mit Bildern verknüpfte Tonclips können nicht wiedergegeben werden.
- Ordner/Dateien, die die unterstützte Dateihöchstgrenze für diesen Home Entertainment-System überschreiten, werden nicht angezeigt bzw. wiedergegeben.

## Vornehmen von Einstellungen während der Fotowiedergabe

- 1 Starten Sie eine Diashow.
- 2 Verwenden Sie die Fernbedienung, um Einstellungen bei der Wiedergabe vorzunehmen.

Taste	Aktion
◀	Zum vorherigen Foto springen
▶	Zum nächsten Foto springen
▲	Foto im Uhrzeigersinn drehen
▼	Foto gegen den Uhrzeigersinn drehen
<b>ZOOM</b>	Bild vergrößern oder verkleinern Wiedergabe/Pause im Zoom-Modus
■	Stoppen der Wiedergabe



## Diashow mit Musik wiedergeben

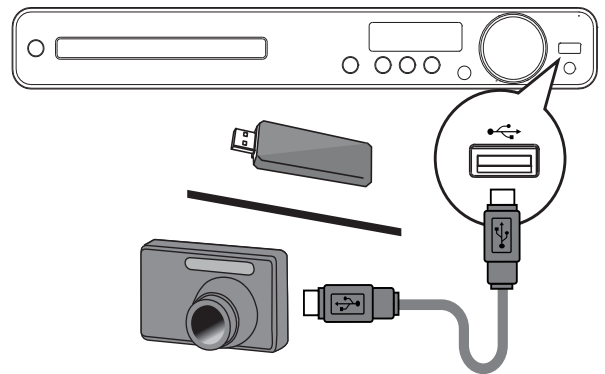
Geben Sie Musikdateien im MP3- bzw. WMA-Format und JPEG-Fotodateien gleichzeitig wieder, und erstellen Sie so eine Diashow mit Musik. Die MP3- bzw. WMA- und JPEG-Dateien müssen auf derselben Disc oder demselben USB-Gerät gespeichert sein.


- 1 Starten Sie die Wiedergabe von MP3-/WMA-Musiktiteln.
- 2 Navigieren Sie zum Fotoordner bzw. -album, und drücken Sie die Taste **OK**, um die Wiedergabe der Diashow zu starten.
  - ↳ Die Diashow wird gestartet und bis zum Ende des Fotoordners oder des Albums fortgesetzt.
  - ↳ Die Musikwiedergabe wird bis zum Ende der Disc fortgesetzt.
  - Drücken Sie die Taste **■**, um die Diashow anzuhalten.
  - Drücken Sie die Taste **■** erneut, um die Musikwiedergabe anzuhalten.

## Wiedergabe von einem USB-Gerät

Dieses Home Entertainment-System ist für die Wiedergabe/Anzeige von MP3-, WMA-, WMV-, DivX- (Ultra) oder JPEG-Dateien auf folgenden USB-Geräten geeignet:

- Digitalkameras, die den PTP-Standard unterstützen
- Flash-Laufwerke
- Speicherkartenlesegeräte
- Festplatten (externe Stromversorgung benötigt)



- 1 Schließen Sie ein USB-Gerät an die -Buchse (**USB**) an.
- 2 Drücken Sie die Taste **USB**.
  - ↳ Das Inhaltsmenü wird angezeigt.
- 3 Wählen Sie eine Datei für die Wiedergabe aus, und drücken Sie dann die Taste **▶||**.
  - ↳ Die Wiedergabe wird gestartet.
  - Drücken Sie zum Beenden der Wiedergabe auf **■**, oder entfernen Sie das USB-Gerät.

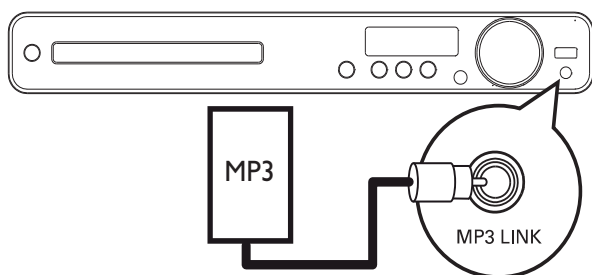


### Hinweis

- Wenn das Gerät nicht an die USB-Buchse passt, verbinden Sie es über ein USB-Verlängerungskabel.
- Wenn Sie einen Mehrfach-USB-Kartenleser bzw. mehrere Geräte anschließen, kann nur auf eine Karte bzw. ein Gerät zugegriffen werden.

## Wiedergabe von tragbaren Media-Playern

Schließen Sie einfach Ihren tragbaren Media-Player (z. B. MP3-Player) an dieses Home Entertainment-System an, um Ihre Musiksammlung in hervorragender Tonqualität wiederzugeben.



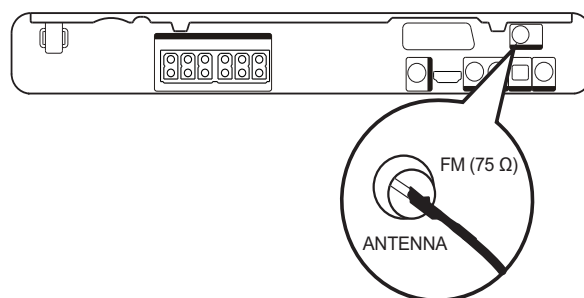
- 1 Verbinden Sie ein 3,5 mm Stereoaudiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) mit der Buchse **MP3 LINK** am Home Entertainment-System und der Kopfhörerbuchse Ihres tragbaren Media-Players.
- 2 Drücken Sie mehrmals auf **AUDIO SOURCE**, bis "MP3 LINK" angezeigt wird.
- 3 Starten Sie die Wiedergabe auf Ihrem tragbaren Media-Player.
  - Drücken Sie auf Ihrem tragbaren Media-Player die Taste **STOP**, um die Wiedergabe anzuhalten.

### Hinweis

- Die Wiedergabesteuerung ist nur über den tragbaren Media-Player möglich.
- Beenden Sie die Wiedergabe des tragbaren Media-Players, bevor Sie auf ein anderes Medium bzw. eine andere Wiedergabequelle umschalten.

## Radiowiedergabe

Überprüfen Sie, ob die UKW-Antenne an das Home Entertainment-System angeschlossen ist. Ist dies nicht der Fall, schließen Sie die mitgelieferte UKW-Antenne an die **FM75 Ω**-Buchse an, und befestigen Sie das Ende an der Wand.



### Tip

- Schließen Sie für einen besseren UKW-Stereoempfang eine externe UKW-Antenne (nicht im Lieferumfang enthalten) an.
- Positionieren Sie die Antenne möglichst weit entfernt von Fernsehgeräten, Videorecordern und anderen möglichen Strahlungsquellen, um unerwünschte Störungen zu vermeiden.

## Erste Tunereinstellung

Folgen Sie den Anweisungen zur Installation der Radiosender, wenn Sie den Radio-Modus das erste Mal aufrufen.

- 1 Drücken Sie die Taste **RADIO**.  
↳ "AUTO INSTALL ... PRESS PLAY"  
(Automatische Installation ... PLAY drücken) wird angezeigt.
- 2 Drücken Sie die Taste **▶II**.  
↳ Alle verfügbaren Radiosender werden gespeichert.  
↳ Sobald dieser Vorgang abgeschlossen ist, wird der erste gespeicherte Radiosender eingestellt.
  - Um die automatische Sendereinstellung abzubrechen, drücken Sie auf **■**.

### Hinweis

- In diesem Home Entertainment-System können bis zu 40 Radiosender gespeichert werden.
- Wird die automatische Installation nicht aktiviert, oder werden weniger als fünf Radiosender gespeichert, werden Sie erneut aufgefordert, die Radiosender zu installieren.

## Radiosender empfangen

- 1 Drücken Sie die Taste **RADIO**.
- 2 Verwenden Sie die Fernbedienung, um das Radio zu bedienen.

Taste	Aktion
<b>◀▶</b>	Auswählen eines voreingestellten Radiosenders.
<b>▲▼</b>	Verstellen der Empfangsfrequenz nach oben bzw. unten.
<b>■</b>	Löschen des aktuellen voreingestellten Radiosenders bei gedrückt gehaltener Taste. Die Speicherplatznummern der anderen Radiosender bleiben unverändert.

## Neuinstallation aller Radiosender

- 1 Drücken Sie die Taste **RADIO**.
- 2 Halten Sie die Taste **PROGRAM** mindestens 5 Sekunden lang gedrückt.  
↳ Alle zuvor gespeicherten Radiosender werden überschrieben.

### Hinweis

- Überprüfen Sie die Antenne, wenn während der Senderinstallation kein Signal empfangen wird oder weniger als fünf Sender erkannt werden.

## Suchen und Speichern einzelner Radiosender

- 1 Drücken Sie die Taste **RADIO**.
- 2 Drücken Sie die Taste **◀◀ / ▶▶**.  
↳ Die Suche wird gestartet, bis ein Radiosender gefunden wird.
- 3 Wiederholen Sie Schritt 2, bis Sie den Sender gefunden haben, den Sie speichern möchten.
  - Drücken Sie zur Feineinstellung der Senderfrequenz auf **▲ / ▼**.
- 4 Drücken Sie die Taste **PROGRAM**.  
↳ Die Nummer des voreingestellten Senders blinkt.  
↳ Wird nach dem oben beschriebenen Schritt mehr als 20 Sekunden lang keine Aktion ausgeführt, wird der Einstellungsmodus beendet.
- 5 Drücken Sie **◀ / ▶** (oder die **Zahlentasten**) um eine Speicherplatznummer auszuwählen.
- 6 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **PROGRAM**.

### Hinweis

- Wenn der UKW-Radiosender RDS-Daten (Radio Data System) sendet, wird der Name des Radiosenders angezeigt.

# 6 Erweiterte Funktionen


## Erstellen von MP3-Audiodateien


Sie können mit diesem Home Entertainment-System Audio-CDs in MP3-Audiodateien konvertieren. Die erstellten MP3-Dateien werden auf Ihrem USB-Gerät gespeichert.

Option	Beschreibung
<b>[Geschw.]</b>	Auswählen der Geschwindigkeit für das Schreiben der Datei. Wenn für die Geschwindigkeit die Option <b>[Normal]</b> ausgewählt wird, können Sie die Musik beim Erstellen der MP3-Datei hörbar wiedergeben.
<b>[Bitrate]</b>	Auswählen der Qualitätsstufe. Höhere Bitrate für eine bessere Klangqualität und eine größere Datei. Die Standardeinstellung ist <b>[128kbps]</b> .

ERSTELLTE MP3			
OPTIONEN		Spur	
Geschw.	Normal	<input type="radio"/> Spur01	04:14
Bitrate	128kbps	<input type="radio"/> Spur02	04:17
		<input type="radio"/> Spur03	03:58
		<input type="radio"/> Spur04	04:51
		<input type="radio"/> Spur05	03:53
<b>ZUSAMMENFASSUNG</b>		<input type="radio"/> Spur06	04:09
Track wählen	0	<input type="radio"/> Spur07	04:38
ZEIT	00:00		▼
Starten	Ende	Alle auswählen	Alle abw.

**1** Legen Sie eine Audio-CD ein. (CDDA/HDCCD)

- 2** Verbinden Sie das USB-Flash-Laufwerk mit der Buchse  (USB) am Home Entertainment-System.
- 3** Drücken Sie während der Disc-Wiedergabe **CREATE MP3**.
- 4** Wählen Sie im Feld **[OPTIONEN]** die Konvertierungsoptionen aus, und drücken Sie auf **OK**.
- 5** Drücken Sie auf **▶**, um das Feld **[Spur]** zu öffnen.
- 6** Wählen Sie den Audiotitel aus, und drücken Sie anschließend auf **OK**.
  - Wiederholen Sie Schritt 6, um einen weiteren Audiotitel auszuwählen.
  - Um alle Audiotitel auszuwählen, wählen Sie im Menü die Option **[Alle auswählen]** aus, und drücken Sie dann auf **OK**.
  - Um die Auswahl aller Audiotitel aufzuheben, wählen Sie im Menü die Option **[Alle abw.]** aus, und drücken Sie dann auf **OK**.
- 7** Wählen Sie im Menü die Option **[Starten]** aus, um die Konvertierung zu starten, und drücken Sie anschließend auf **OK**.
  - ↳ Nach Abschluss der Kopie wird auf dem USB-Gerät automatisch ein neuer Ordner erstellt, in dem alle neuen MP3-Dateien gespeichert werden.
  - Um das Menü zu verlassen, wählen Sie die Option **[Ende]** aus, und drücken Sie anschließend auf **OK**.

 **Hinweis**

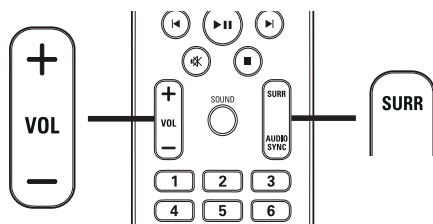
- Drücken Sie während dem Konvertieren keine Tasten.
- DTS- und kopiergeschützte CDs können nicht konvertiert werden.
- Schreib- oder passwortgeschützte USB-Geräte können nicht zum Speichern von MP3-Dateien verwendet werden.

# 7 Anpassen von Toneinstellungen

## Einstellen der Lautstärke

- Drücken Sie die Taste **VOL +/-**, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.
  - Drücken Sie die Taste **MUTE**, um den Ton auszuschalten.
  - Um den Ton wieder einzuschalten, drücken Sie erneut die Taste **MUTE**, oder drücken Sie auf **VOL +**.

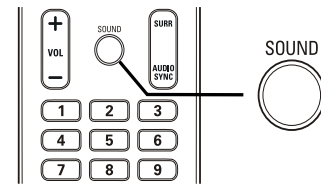
## Auswählen von Surround Sound



- Drücken Sie wiederholt **SURR**, um die beste auf der Disc verfügbare Surround-Ausgabe auszuwählen.

Option	Beschreibung
<b>5 CH STEREO</b>	In diesem Modus wird die Ausgabe der Stereokanäle durch die Duplizierung der Tonausgabe von Center- und Rear-Lautsprechern verbessert. Ideal für Partymusik.
<b>MULTI-CHANNEL/ DPLII</b>	Mehrkanal-Surround-Ausgabe: DTS (Digital Theatre Systems), Dolby Digital und Dolby Pro Logic II.
<b>STEREO</b>	Stereowiedergabe aus den beiden Front-Lautsprechern

## Einen vordefinierten Soundeffekt auswählen







- Drücken Sie mehrmals die Taste **SOUND**, um den Soundeffekt auszuwählen, der am besten zur wiedergegebenen Musik oder zum wiedergegebenen Video passt.

Video/Musik	Beschreibung
<b>ACTION / ROCK</b>	Verbesserte Wiedergabe niedriger und hoher Frequenzbereiche für tolle Soundeffekte und Atmosphäre in Filmen. Sehr gut geeignet zur Wiedergabe von Actionfilmen und Rock-/Popmusik.
<b>CONCERT/ CLASSIC</b>	Flacher und reiner Klangmodus. Ideal für die Wiedergabe von klassischer Musik und DVDs mit Live-Konzerten.
<b>DRAMA / JAZZ</b>	Klare Töne im mittleren und hohen Frequenzbereich. Erzeugt die Atmosphäre eines Musikclubs mit dem Künstler direkt vor Ihnen. Sehr gut geeignet zur Wiedergabe von Jazzmusik und Krimis.
<b>SPORTS</b>	Moderate Mid-Range- und Surround-Effekte für eine kristallklare Stimmwiedergabe und eine Live-Stadion-Atmosphäre. Auch ideal für Videospiele geeignet.
<b>NIGHT</b>	Dynamisch gesteuerter Soundmodus, geeignet für die Wiedergabe von Filmen während der Nacht oder von leiser Hintergrundmusik.

# 8 Anpassen der Einstellungen

Sie können die verschiedenen Einstellungen individuell anpassen. Befolgen Sie die folgenden Anweisungen, um durch die Einrichtungsmenüs zu navigieren.





Symbol	Optionen
	[Setup allgemein]
	[Audio-Setup]
	[Video-Setup]
	[Voreinstellungen]

## Hinweis

- Wenn die Option "Setup" ausgegraut ist, bedeutet dies, dass die Einstellung momentan nicht geändert werden kann.

## Allgemeine Einstellungen

Setup allgemein	
EasyLink-Einrichtung	
Disk-Sperre	
Anzei. abblen.	
OSD Sprache	
Bilds.schoner	
Sleep Timer	
DivX(R) Vod-Code	

- 1 Drücken Sie die Taste  **SETUP**.  
↳ Das Menü **[Setup allgemein]** wird angezeigt.
- 2 Drücken Sie die Taste .
- 3 Wählen Sie eine Option aus, und drücken Sie die Taste **OK**.
- 4 Wählen Sie eine Einstellung, und drücken Sie dann **OK**.
  - Um zum vorherigen Menü zurückzukehren, drücken Sie die Taste  **BACK**.
  - Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die Taste  **SETUP**.

## Hinweis

- Erläuterungen zu den obigen Optionen finden Sie auf den nachfolgenden Seiten.

## [EasyLink-Einrichtung]

Wenn das Home Entertainment-System mit HDMI CEC-kompatiblen Fernseh- oder anderen Geräten verbunden ist, können alle angeschlossenen Geräte gleichzeitig auf die folgenden Befehle reagieren:

Option	Beschreibung
[EasyLink]	Ein- oder Ausschalten aller EasyLink-Funktionen. Wählen Sie zum Deaktivieren dieser Funktion <b>[Aus]</b> aus.
[One Touch Play]	Wenn Sie die Taste <b>PLAY</b> drücken, wird sowohl das Fernsehgerät als auch das Home Entertainment-System gestartet. Wenn sich eine Disc im Home Entertainment-System befindet, wird die Disc-Wiedergabe gestartet. Wählen Sie zum Deaktivieren dieser Funktion <b>[Aus]</b> aus.
[One Touch Standby]	Wenn Sie <b>STANDBY</b> mindestens 3 Sekunden lang gedrückt halten, wechseln das Home Entertainment-System und alle angeschlossenen HDMI-CEC-Geräte gleichzeitig in den Standby-Modus. Wählen Sie zum Deaktivieren dieser Funktion <b>[Aus]</b> aus.
[System-Audiosteuer.]	Wenn Sie Audio von einem der angeschlossenen Geräte wiedergeben, schaltet das Home Entertainment-System automatisch auf die entsprechende Audioquelle um. Wählen Sie zum Aktivieren dieser Funktion <b>[Ein]</b> aus. Wählen Sie dann <b>[Audio Eing.zuord.]</b> aus, um alle verfügbaren Geräte zu durchsuchen und zuzuordnen.

Option	Beschreibung
[Audio Eing.zuord.]	Wenn Sie die Audioeingänge korrekt zuordnen, schaltet das Home Entertainment-System automatisch auf die Audioquelle des entsprechenden Geräts um.



### Hinweis

- Sie müssen die HDMI CEC-Funktion dieser Geräte einschalten, bevor Sie EasyLink nutzen können. Detaillierte Informationen finden Sie in den Bedienungsanleitungen der entsprechenden Geräte.
- Philips kann eine vollständige Kompatibilität mit allen HDMI CEC-kompatiblen Geräten nicht garantieren.

## [Disk-Sperre]

Festlegen von Wiedergabebeschränkungen für bestimmte Discs. Bevor Sie beginnen, legen Sie die Disc in das Disc-Fach ein (es können maximal 40 Discs gesperrt werden).

- **[Sperren]** – Einschränken des Zugriffs auf die aktuelle Disc. Sobald diese Funktion aktiviert ist, wird zum Entsperren und Abspielen der Disc ein Passwort benötigt.
- **[Freigeben]** – Wiedergabe aller Discs.



### Tipp

- Sie können das Passwort festlegen oder ändern. (Weitere Informationen finden Sie unter "Anpassen der Einstellungen" > "Vorzugseinstellungen" > **[Passwort]**.)

### [Anzei. abblen.]

Anpassen der Helligkeit des Anzeigefelds am Home Entertainment-System.

- **[100%]** – Normale Helligkeit
- **[70%]** – Mittlere Helligkeit
- **[40%]** – Geringste Helligkeit

### [OSD Sprache]

Auswählen der standardmäßigen Sprache des Bildschirmmenüs.

### [Bilds.schoner]

Aktivieren bzw. Deaktivieren des Bildschirmschonermodus. Dadurch wird der Bildschirm des Fernsehgeräts vor Schäden geschützt, die durch zu lange Standbilder entstehen können.

- **[Ein]** – Einstellen des Bildschirmschoners auf eine Aktivierung nach 5-minütiger Inaktivität (z. B. im Pause- oder Stoppmodus)
- **[Aus]** – Deaktivieren des Bildschirmschonermodus.

### [Sleep Timer]

Automatisches Umschalten in den Standby-Modus nach Ablauf einer vorher eingestellten Zeitspanne.

- **[15 min.], [30 min.], [45 min.], [60 min.]**  
– Auswählen der Zeitspanne, bis zu der das Home Entertainment-System in den Standby-Modus umschaltet.
- **[Aus]** – Deaktivieren des Sleep Timer-Modus.

### [DivX(R) Vod-Code]

Anzeigen des DivX®-Registrierungscodes.



#### Tippsymbol

- Geben Sie diesen DivX-Registrierungscode für das Home Entertainment-System ein, wenn Sie unter [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod) ein Video ausleihen oder kaufen. Die über den DivX® VOD-Service (Video On Demand) ausgeliehenen oder gekauften DivX-Videos können nur auf dem dafür registrierten Gerät wiedergegeben werden.



# Audioeinstellungen

Audio-Setup	
Lautspr-Lautst	
Lautspr-Verzög	
HDMI-AUDIO	
CD-Upsampling	
Audio Sync	

- 1 Drücken Sie die Taste **⏏** **SETUP**.  
↳ Das Menü **[Setup allgemein]** wird angezeigt.
- 2 Drücken Sie auf **▼**, um **[Audio-Setup]** auszuwählen, und drücken Sie dann auf **▶**.
- 3 Wählen Sie eine Option aus, und drücken Sie die Taste **OK**.
- 4 Wählen Sie eine Einstellung, und drücken Sie dann **OK**.
  - Um zum vorherigen Menü zurückzukehren, drücken Sie die Taste **↶** **BACK**.
  - Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die Taste **⏏** **SETUP**.

## Hinweis

- Erläuterungen zu den obigen Optionen finden Sie auf den nachfolgenden Seiten.

## [Lautspr-Lautst]

Legt die Lautstärke für jeden Lautsprecher fest, um die ideale Balance bei der Audiowiedergabe zu erhalten.

- 1) Drücken Sie zum Starten auf **OK**.
- 2) Wählen Sie im Menü einen Lautsprecher aus, und drücken Sie dann auf **◀▶**, um den Lautstärkepegel anzupassen.
- 3) Drücken Sie die Taste **OK**, um die Einstellungen zu bestätigen und das Menü zu verlassen.

## Hinweis

- Der Testton wird von dem Lautsprecher, den Sie anpassen, ausgegeben.

## [Lautspr-Verzög]

Wenn Center- oder Rear-Lautsprecher näher an der Hörposition positioniert sind als die Front-Lautsprecher, legen Sie für diese Lautsprecher eine entsprechende Verzögerungszeit fest, damit der Ton aller Lautsprecher die Hörposition zur gleichen Zeit erreicht.

- 1) Drücken Sie zum Starten auf **OK**.
- 2) Wählen Sie im Menü eine Lautsprecherverzögerung aus, und drücken Sie dann die Taste **◀▶**, um die Verzögerungszeit festzulegen.
- 3) Drücken Sie die Taste **OK**, um die Einstellungen zu bestätigen und das Menü zu verlassen.

## Hinweis

- Wählen Sie 1 ms für alle 30 cm Abstand zwischen Lautsprecher und Hörposition.

## [HDMI-AUDIO]

Auswählen der Einstellung für die HDMI-Audiowiedergabe, wenn Sie Home Entertainment-System und Fernsehgerät mit einem HDMI-Kabel verbinden.

- **[Ein]** – Audiowiedergabe über Fernsehgerät und Lautsprechersystem. Wenn das Audioformat auf der Disc nicht unterstützt wird, erfolgt ein Downmix für Zweikanal-Ausgabe (lineares PCM-Audio).
- **[Aus]** – Deaktivieren der Audiowiedergabe vom Fernsehgerät. Die Tonausgabe erfolgt nur über das Lautsprechersystem.

## [CD-UPSAMPLING]

Konvertieren von Musik-CDs auf eine höhere Samplingrate unter Verwendung komplexer digitaler Signalverarbeitungsverfahren, um eine bessere Audioqualität zu erzielen.

- **[Aus]** – Deaktivieren von CD-Upsampling.
- **[88.2kHz (X2)]** – Konvertieren der CD-Samplingrate auf das Doppelte des Originals.

### Hinweis

- CD-Upsampling ist nur im Stereomodus möglich.

## [Audio Sync]

Einstellen der Standardverzögerungszeit für die Audiowiedergabe bei der Wiedergabe von Video-Discs.

- 1) Drücken Sie zum Starten auf **OK**.
- 2) Wählen Sie im Menü eine Lautsprecherverzögerung aus, und drücken Sie dann die Taste **◀▶**, um die Verzögerungszeit festzulegen.
- 3) Drücken Sie die Taste **OK**, um die Einstellungen zu bestätigen und das Menü zu verlassen.

# Videoeinstellungen

Video-Setup	
TV-System	_____
TV-Bildsch.	_____
Bildschirmanpassung	_____
BILDEINSTELL.	_____
HDMI-Setup	_____
Gehörl. Titel	_____
_____	_____
_____	_____

- 1 Drücken Sie die Taste **⏏ SETUP**.  
↳ Das Menü **[Setup allgemein]** wird angezeigt.
- 2 Drücken Sie auf **▼**, um **[Video-Setup]** auszuwählen, und drücken Sie dann auf **▶**.
- 3 Wählen Sie eine Option aus, und drücken Sie die Taste **OK**.
- 4 Wählen Sie eine Einstellung, und drücken Sie dann **OK**.
  - Um zum vorherigen Menü zurückzukehren, drücken Sie die Taste **↶ BACK**.
  - Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die Taste **⏏ SETUP**.

### Hinweis

- Erläuterungen zu den obigen Optionen finden Sie auf den nachfolgenden Seiten.

### [TV-System]

Ändern Sie diese Einstellung, wenn das Video nicht ordnungsgemäß angezeigt wird. Diese Einstellung entspricht standardmäßig der gängigen Einstellung für Fernsehgeräte in Ihrem Land.

- **[PAL]** – Für Fernsehgeräte mit PAL-System
- **[NTSC]** – Für Fernsehgeräte mit NTSC-System
- **[Multi]** – Für Fernsehgeräte, die sowohl PAL als auch NTSC verarbeiten können

### [TV-Bildsch.]

Auswahl eines der folgenden Anzeigeformate:



4:3 Pan Scan (PS)

4:3 Letterbox (LB)

16:9 Breitbild

- **[4:3 Pan Scan]** – Für Fernsehgeräte mit 4:3-Bildschirm: Bilddarstellung mit voller Höhe und abgeschnittenen Seiten.
- **[4:3 Letterbox]** – Für Fernsehgeräte mit 4:3-Bildschirm: Breitbildanzeige mit schwarzen Balken am oberen und unteren Bildrand.
- **[16:9 Breitbild]** – Für Breitbild-Fernsehgeräte: Anzeigeformat 16:9.

### [Bildschirmanpassung]

Das Bildformat wird an den Bildschirm des Fernsehgeräts angepasst, sodass Sie die Disc im Vollbildmodus genießen können.

- **[Auswahl]** – Anzeige verschiedener Vollbildmodi. Wählen Sie mit **OK** das geeignete Format für Ihr Fernsehgerät.
- **[Aus]** – Rückkehr zur normalen Bildschirmanzeige.

### [BILDEINSTELL.]

Auswählen eines vordefinierten Einstellungssatzes für die Bildfarbe bzw. Anpassen der persönlichen Farbeinstellungen.

- **[Standard]** – Ursprüngliche Farbeinstellung.
- **[Hell]** – Betonung lebhafter Farben.
- **[Weich]** – Warme Farben.
- **[Persönlich]** – Individuelles Anpassen der Farbeinstellung. Legen Sie Helligkeit, Kontrast, Schärfe/Farbtöne und Farbsättigung fest, und drücken Sie dann die Taste **OK**.

## [HDMI-Setup]

Auswählen der Einstellung für die HDMI-Audiowiedergabe, wenn Sie Home Entertainment-System und Fernsehgerät mit einem HDMI-Kabel verbinden.

- **[Breitbildformat]** – Einstellen des Breitbildformats für die Disc-Wiedergabe.

Option	Beschreibung
<b>[Extrabreit]</b>	Die Bildmitte wird im Verhältnis zum Bildrand weniger gedehnt. Diese Einstellung steht nur zur Verfügung, wenn die Videoauflösung auf mindestens 720p eingestellt ist.
<b>[4:3 Pillar Box]</b>	Es findet keine Bilddehnung statt. Auf beiden Seiten des Bildschirms werden schwarze Balken angezeigt.
<b>[Aus]</b>	Die Bildanzeige erfolgt entsprechend dem Format der Disc.

### Hinweis

- Diese Einstellung ist nur verfügbar, wenn Sie **[TV-Bildsch.]** auf **[16:9 Breitbild]** eingestellt haben.

- **[HDMI-Video]** – Auswählen einer HDMI-Videoauflösung, die mit dem Fernsehgerät kompatibel ist.

Option	Beschreibung
<b>[Auto]</b>	Die beste unterstützte Videoauflösung wird automatisch erkannt und ausgewählt.
<b>[480i], [576i], [480p], [576p], [720p], [1080i], [1080p]</b>	Auswählen der besten vom Fernsehgerät unterstützten Videoauflösung. Informationen hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung des Fernsehgeräts.

### Hinweis

- Wenn die Einstellung nicht mit dem Fernsehgerät kompatibel ist, wird ein leerer Bildschirm angezeigt. Warten Sie 15 Sekunden lang auf die automatische Wiederherstellung, oder wechseln Sie wie folgt in den Standardmodus: 1) Drücken Sie die Taste **▲**. 2) Drücken Sie die Taste **◀**. 3) Drücken Sie die Taste **ZOOM**.

## [Gehör. Titel]

Aktivieren bzw. Deaktivieren der Anzeige von Untertiteln.

- **[Ein]** – Anzeigen der Soundeffekte in Untertiteln. Nur bei Discs mit optional zuschaltbaren Untertiteln und bei Unterstützung dieser Funktion durch das Fernsehgerät.
- **[Aus]** – Deaktivieren der Anzeige von Untertiteln.

# Vorzugseinstellungen

## Hinweis

- Sie müssen die Wiedergabe der Disc beenden, bevor Sie auf **[Voreinstellungen]** zugreifen können.

Voreinstellungen	
Audio	
Untertitel	
Disk-Menü	
Ki.sicherung	
PBC	
MP3-/JPEG-Display	
Passwort	
DivX-U.-Titel	▼

- 1 Drücken Sie die Taste **⏏ SETUP**.  
↳ Das Menü **[Setup allgemein]** wird angezeigt.
- 2 Drücken Sie auf **▼**, um **[Voreinstellungen]** auszuwählen, und drücken Sie dann auf **▶**.
- 3 Wählen Sie eine Option aus, und drücken Sie die Taste **OK**.
- 4 Wählen Sie eine Einstellung, und drücken Sie dann **OK**.
  - Um zum vorherigen Menü zurückzukehren, drücken Sie die Taste **↩ BACK**.
  - Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die Taste **⏏ SETUP**.

## Hinweis

- Erläuterungen zu den obigen Optionen finden Sie auf den nachfolgenden Seiten.

### [Audio]

Auswählen der Standardaudiosprache für Discs.

### [Untertitel]

Auswählen der Standarduntertitelsprache für Discs.

### [Disk-Menü]

Auswählen der Disc-Menüsprache.

## Hinweis

- Wenn die ausgewählte Sprache auf der Disc nicht verfügbar ist, wird die Standardsprache der Disc verwendet.
- Bei manchen Discs können Untertitel- und Audiosprache nur über das Disc-Menü geändert werden.
- Wählen Sie zum Auswählen von Sprachen, die nicht im Menü aufgeführt sind die Option **[Sonst]** aus. Schauen Sie dann in die Liste der Sprachcodes auf der Rückseite dieses Benutzerhandbuchs, und geben Sie den entsprechenden vierstelligen Sprachcode ein.

### [Ki.sicherung]

Einschränken des Zugriffs auf Discs, die für Kinder nicht geeignet sind. Diese Discs müssen mit Altersfreigaben aufgenommen werden.

- 1) Drücken Sie auf **OK**.
- 2) Geben Sie die gewünschte Sicherungsstufe ein, und drücken Sie dann auf **OK**.
- 3) Geben Sie anhand der **Zahlentasten** das Passwort ein.

## Hinweis

- Bei Discs, die Altersfreigaben über dem von Ihnen unter **[Ki.sicherung]** festgelegten Wert aufweisen, ist für die Wiedergabe ein Passwort erforderlich.
- Die Einstufung ist länderabhängig. Um die Wiedergabe aller Discs zuzulassen, wählen Sie **"8"**.
- Auf manchen Discs sind zwar Altersfreigaben aufgedruckt, sie wurden aber nicht damit aufgenommen. Bei solchen Discs können Sie diese Funktion nicht verwenden.

## Tipp

- Sie können das Passwort festlegen oder ändern. (Weitere Informationen finden Sie unter "Vorzugseinstellungen" > **[Passwort]**.)

## [PBC]

Aktivieren bzw. Deaktivieren des Inhaltsmenüs bei VCDs/SVCDs mit PBC-Funktion (Wiedergabesteuerung).

- **[Ein]** – Anzeigen des Indexmenüs, nachdem eine Disc eingelegt wurde.
- **[Aus]** – Überspringen des Menüs und Starten der Wiedergabe ab dem ersten Titel.

## [MP3-/]PEG-Display]

Auswählen des Ordners oder Anzeige aller Dateien.

- **[Ordner anzeigen]** – Anzeigen der Ordner mit MP3-/WMA-Dateien.
- **[Dateien anzeigen]** – Anzeigen aller Dateien.

## [Passwort]

Einrichten oder Ändern des Passworts für gesperrte und geschützte Discs.

Passw. ändern	
Altes Passw.	<input type="password"/>
Neues Passw.	<input type="password"/>
Passwort bestätigen	<input type="password"/>
<b>OK</b>	

- 1) Geben Sie anhand der **Zahlentasten** "136900" oder das zuletzt festgelegte Passwort in das Feld **[Altes Passw.]** ein.
- 2) Geben Sie das neue Passwort in das Feld **[Neues Passw.]** ein.
- 3) Geben Sie das neue Passwort erneut in das Feld **[Passwort bestätigen]** ein.
- 4) Drücken Sie die Taste **OK**, um das Menü zu verlassen.

### Hinweis

- Wenn Sie Ihr Passwort vergessen haben, geben Sie "136900" ein, bevor Sie ein neues Passwort festlegen.

## [DivX-U.-Titel]

Auswählen eines Zeichensatzes, der DivX-Untertitel unterstützt.

<b>[Standard]</b>	Englisch, Irisch, Dänisch, Estnisch, Finnisch, Französisch, Deutsch, Italienisch, Portugiesisch, Luxemburgisch, Norwegisch (Bokmål und Nynorsk), Spanisch, Schwedisch, Türkisch
<b>[Zent. Eur.]</b>	Polnisch, Tschechisch, Slowakisch, Albanisch, Ungarisch, Slowenisch, Kroatisch, Serbisch (lateinische Schrift), Rumänisch
<b>[Kyrillisch]</b>	Weißrussisch, Bulgarisch, Ukrainisch, Mazedonisch, Russisch, Serbisch
<b>[Griechisch]</b>	Griechisch
<b>[Hebräisch]</b>	Hebräisch
<b>[Chinesisch]</b>	Vereinfachtes Chinesisch
<b>[Koreanisch]</b>	Korean

### Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass die Untertiteldatei exakt den gleichen Namen hat wie die Filmdatei. Wenn beispielsweise der Dateiname des Films "Movie.avi" lautet, müssen Sie die Textdatei "Movie.sub" oder "Movie.srt" nennen.

## [Versionsinfo]

Anzeigen der Home Entertainment-System-Softwareversion.

### Tipp

- Diese Informationen sind erforderlich, wenn Sie ermitteln möchten, ob auf der Website von Philips eine neuere Softwareversion zur Verfügung steht, die Sie herunterladen und auf dem Home Entertainment-System installieren können.

## [Grundeinst.]

Zurücksetzen aller Home Entertainment-System-Einstellungen auf die Werkseinstellungen. Ausnahme: Einstellungen für **[Disk-Sperre]**, **[Passwort]** und **[Ki.sicherung]**.

# 9 Zusätzliche Informationen

## Aktualisieren der Software

Um vorhandene Aktualisierungen zu ermitteln, vergleichen Sie die aktuelle Home Theater System-Softwareversion mit der aktuellen Software (falls verfügbar) auf der Philips Website.

Voreinstellungen	
Disk-Menü ▲	
Ki.sicherung	
PBC	
MP3-/JPEG-Display	
Passwort	
DivX-U.-Titel	
Versionsinfo	
Grundeinst.	

- 1 Drücken Sie die Taste **SETUP**.
- 2 Wählen Sie **[Voreinstellungen] > [Versionsinfo]**, und drücken Sie die Taste **OK**.
- 3 Notieren Sie sich die Versionsnummer, und drücken Sie dann die Taste **SETUP**, um das Menü zu verlassen.
- 4 Gehen Sie zu [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), um die aktuelle Softwareversion für das Home Entertainment-System zu ermitteln.
- 5 Wenn die aktuelle Softwareversion höher ist als die Softwareversion des Home Entertainment-Systems, laden Sie diese Version herunter, und speichern Sie sie auf einer CD-R oder einem USB-Flash-Laufwerk.
- 6 Legen Sie die CD-R in das Home Entertainment-System ein, oder schließen Sie das USB-Flash-Laufwerk an das Gerät an.

- 7 Drücken Sie die Taste **DISC** oder **USB**, und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm des Fernsehgeräts, um den Aktualisierungsvorgang zu bestätigen.  
↳ Nach Abschluss der Softwareaktualisierung wechselt das Home Entertainment-System automatisch in den Standby-Modus.

### Hinweis

- Während des Aktualisierungsvorgangs darf die CD-R bzw. das USB-Gerät nicht entfernt werden.

- 8 Trennen Sie das Netzkabel einige Sekunden lang, und stecken Sie es dann erneut ein, um das System neu zu starten.

## Pflege

### Achtung

- Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Benzol, Verdünner, handelsübliche Reiniger oder Antistatiksprays für herkömmliche Discs.

### Reinigen von Discs

Wischen Sie die Disc von der Mitte zum Rand hin mit einem Reinigungstuch aus Mikrofaser in geraden Bewegungen ab.

### Reinigen des Hauptgerätebildschirms

Reinigen Sie die Bildschirmoberfläche mit einem Reinigungstuch aus Mikrofaser.

# 10 Technische Daten



## Hinweis

- Technische Daten und Design können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

## Wiedergabemedien

- DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R DL, CD-R/CD-RW, Audio-CD, Video-CD/SVCD, Picture CD, MP3-CD, WMA-CD, DivX-CD, USB-Flash-Laufwerk

## Verstärker

- Gesamtausgangsleistung:
  - HTS3270: 420 W RMS (2 X 100 + 4 X 55)
  - HTS3377: 1000 W RMS (6 X 167)
  - HTS3377W: 1000 W RMS (wired, 6 x167)
- Frequenzgang: 40 Hz bis 20 kHz
- Signal-/Rauschverhältnis: > 60 dB (A-Gewichtung)
- Eingangsempfindlichkeit:
  - AUX: 400 mV
  - SCART TO TV: 200 mV
  - MP3 LINK: 250 mV

## Disc

- Lasertyp: Halbleiter
- Disc-Durchmesser: 12 cm/8 cm
- Videodekodierung: MPEG1/MPEG2/DivX/DivX Ultra
- Video-DAC: 12 Bit/108 MHz
- Signalsystem: PAL/NTSC
- Video-Signal-/Rauschverhältnis: 56 dB
- Audio-DAC: 24 Bit/96 kHz
- Frequenzgang:
  - 4 Hz bis 20 kHz (44,1 kHz)
  - 4 Hz bis 22 kHz (48 kHz)
  - 4 Hz bis 44 kHz (96 kHz)

- PCM: IEC 60958
- Dolby Digital: IEC 60958, IEC 61937
- DTS: IEC 60958, IEC 61937

## Radio

- Empfangsbereich: UKW 87,5 bis 108 MHz (50 kHz)
- 26 dB Geräuschdämpfung: UKW 22 dBf
- Zwischenfrequenzunterdrückung: UKW 60 dB
- Signal-/Rauschverhältnis: UKW 50 dB
- Klirrfaktor: UKW 3 %
- Frequenzgang: UKW 180 Hz bis 10 kHz /  $\pm 6$  dB
- Stereotrennung: UKW 26 dB (1 kHz)
- Stereoschwelle: UKW 29 dB

## USB

- Kompatibilität: Hi-Speed-USB (2.0)
- Unterstützte Klassen: UMS (USB Mass Storage Class) (USB Massenspeichergerät)
- Dateisystem: FAT12, FAT16, FAT32

## Hauptgerät

- Stromversorgung:
  - HTS3270: 110 bis 240 V; 50 bis 60 Hz
  - HTS3377, HTS3377W: 220 bis 240 V; bis 50 Hz
- Stromverbrauch:
  - HTS3270: 80 W
  - HTS3377, HTS3377W: 180 W
- Standby-Stromverbrauch: < 1 W
- Abmessungen (B x H x T):
  - HTS3270, HTS3377: 360 x 57 x 331 (mm)
  - HTS3377W: 360 x 57 x 341 (mm)
- Gewicht:
  - HTS3270, HTS3377: 2,87 kg
  - HTS3377W: 3,01 kg



## Lautsprecher

- System: Breitband-Satellit
- Lautsprecherimpedanz:
  - HTS3270: 4 Ohm (Center),  
8 Ohm (Front/Rear)
  - HTS3377, HTS3377W: 4 Ohm (Center), 4 Ohm (Front/Rear)
- Lautsprechertreiber:
  - Center/Front/Rear:  
75 mm Full-Range
- Frequenzgang: 150 Hz bis 20 kHz
- Abmessungen (B x H x T):
  - HTS3270:
    - Center/Front/Rear:  
100 x 100 x 75 (mm)
  - HTS3377, HTS3377W:
    - Center: 244 x 103 x 74 (mm)
    - Front: 103 x 203 x 71 (mm)
    - Rear: 262 x 1199 x 264 (mm)
- Gewicht:
  - HTS3270:
    - Center: 0,66 kg
    - Front: 0,39 kg
    - Rear: 0,38 kg
  - HTS3377, HTS3377W:
    - Center: 0,79 kg
    - Front: 0,54 kg
    - Rear: 3,38 kg

## Subwoofer

- Impedanz: 4 Ohm
- Lautsprechertreiber:
  - HTS3270: 165 mm Woofer
  - HTS3377, HTS3377W:  
165 mm Woofer
- Frequenzgang: 40 Hz bis 150 Hz
- Abmessungen (B x H x T):
  - HTS3270: 123 x 310 x 369 (mm)
  - HTS3377, HTS3377W:  
163 x 363 x 369 (mm)
- Gewicht:
  - HTS3270: 3,88 kg
  - HTS3377, HTS3377W: 4,85 kg

## Kabelloser Empfänger (nur bei HTS3377W)

- Stromverbrauch: 50 W
- Frequenzgang: 6000 Hz
- Signal-/Rauschverhältnis: 60 dB (A-Gewichtung)
- Eingangsempfindlichkeit: 400 bis 600 mV
- Klirrfaktor: 1 %
- Abmessungen (B x H x T):  
126 x 130,5 x 126 (mm)
- Gewicht: 1,11 kg

## Laserspezifikation

- Typ: Halbleiterlaser GaAlAs (CD)
- Wellenlänge: 645 bis 665 nm (DVD),  
770 bis 800 nm (CD)
- Ausgangsleistung: 6 mW (DVD),  
7 mW (VCD/CD)
- Strahlendivergenz: 60 Grad

# 11 Fehlerbehebung



## Warnung

- Stromschlaggefahr! Entfernen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Home Entertainment-Systems.

Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie.

Wenn sich Probleme mit diesem Home Entertainment-System ergeben, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie Serviceleistungen anfordern. Wenn Sie das Problem auf diese Weise nicht lösen können, registrieren Sie Ihr Home Entertainment-System, und holen Sie sich Unterstützung unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Wenn Sie mit Philips Kontakt aufnehmen, werden Sie nach der Modell- und Seriennummer Ihres Home Entertainment-System-Systems gefragt. Sie finden die Modell- und Seriennummer auf der Rück- oder Unterseite des Home Entertainment-Systems. Tragen Sie die Nummern hier ein:

Modellnr: \_\_\_\_\_

Seriennr: \_\_\_\_\_

---

## Hauptgerät

### Die Tasten auf dem Home Entertainment-System funktionieren nicht.

- Trennen Sie das Home Entertainment-System einige Minuten lang von der Stromversorgung, und schließen Sie es dann wieder an.

---

## Bild

### Kein Bild zu sehen.

- Hinweise zur Auswahl des richtigen Videoeingangskanals finden Sie in der Bedienungsanleitung des Fernsehgeräts. Wechseln Sie den Fernsehkanal, bis der DVD-Bildschirm angezeigt wird.
- Drücken Sie die Taste **DISC**.
- Wenn Sie die Einstellung **[TV-Bildsch.]** geändert haben, wechseln Sie in den Standardmodus:
  - 1) Drücken Sie auf **▲**, um das Disc-Fach zu öffnen.
  - 2) Drücken Sie die Taste **◀**.
  - 3) Drücken Sie die Taste **SUBTITLE**.

### Kein Bild über die HDMI-Verbindung.

- Überprüfen Sie das HDMI-Kabel auf Fehler. Ersetzen Sie das HDMI-Kabel.
- Tritt dies beim Ändern der HDMI-Videoauflösung auf, müssen Sie in den Standardmodus wechseln:
  - 1) Drücken Sie die Taste **▲**.
  - 2) Drücken Sie die Taste **◀**.
  - 3) Drücken Sie die Taste **ZOOM**.

---

## Ton

### Kein Ton.

- Stellen Sie sicher, dass die Audiokabel angeschlossen sind, und wählen Sie die korrekte Eingangsquelle (z. B. **AUDIO SOURCE, USB**) für das gewünschte Gerät aus.

### Kein Ton über die HDMI-Verbindung.

- Wenn das angeschlossene Gerät nicht HDCP- oder nur DVI-kompatibel ist, hören Sie möglicherweise keinen Ton über den HDMI-Ausgang. Stellen Sie eine analoge oder digitale Audioverbindung her.
- Vergewissern Sie sich, dass die Einstellung **[HDMI-AUDIO]** eingeschaltet ist.

### Bei Fernsehsendungen ist kein Ton zu hören.

- Verbinden Sie den am Home Entertainment-System befindlichen AUDIO-Eingang über ein Audiokabel mit dem AUDIO-Ausgang am Fernsehgerät. Drücken Sie dann mehrmals auf **AUDIO SOURCE**, um die entsprechende Audioeingangsquelle auszuwählen.

### Kein Surround Sound-Effekt über die Lautsprecher.

- Drücken Sie die Taste **SURR**, um eine geeignete Surround Sound-Einstellung auszuwählen.
- Vergewissern Sie sich, dass die wiedergegebene Quelle mit Surround Sound (Dolby Digital usw.) aufgezeichnet wurde bzw. sendet. Wenn das angeschlossene Gerät nicht HDCP- oder nur DVI-kompatibel ist, hören Sie möglicherweise keinen Ton über den HDMI-Ausgang. Stellen Sie eine analoge oder digitale Audioverbindung her.

---

## Wiedergabe

### Kein Wiedergabe von DivX-Videodateien möglich.

- Vergewissern Sie sich, dass die DivX-Datei entsprechend dem Modus "Home Theatre Profile" (Home Entertainment-Profil) mit dem DivX-Encoder codiert wurde.
- Stellen Sie sicher, dass die DivX-Videodatei vollständig ist.

### Das Bildformat der Bildschirmanzeige entspricht nicht der Anzeigeeinstellung des Fernsehgeräts.

- Das Bildformat ist auf der Disc festgelegt.

### DivX-Untertitel werden nicht korrekt angezeigt.

- Stellen Sie sicher, dass der Name der Untertiteldatei dem Namen der Filmdatei entspricht.
- Wählen Sie den richtigen Zeichensatz aus.
  - 1) Drücken Sie die Taste **⏏ SETUP**.
  - 2) Wählen Sie **[Voreinstellungen]** aus, und drücken Sie dann die Taste **▶**.
  - 3) Wählen Sie **[DivX-U.-Titel]** aus, und drücken Sie dann die Taste **OK**.
  - 4) Wählen Sie den Zeichensatz aus, der die Untertitel unterstützt.

### Der Inhalt des USB-Flash-Laufwerks kann nicht gelesen werden.

- Das Format des USB-Flash-Laufwerks ist nicht mit dem Home Entertainment-System kompatibel.
- Das Laufwerk wurde mit einem anderen Dateisystem formatiert (z. B. NTFS), das von diesem Gerät nicht unterstützt wird.
- Die maximal unterstützte Speichergröße beträgt 160 GB.

### Die Rear-Lautsprecher erzeugen keinen Ton, und die Anzeige auf dem kabellosen Empfänger blinkt konstant mehr als eine Minute lang. (Nur für HTS3377W)

- Stellen Sie sicher, dass alles korrekt angeschlossen ist, und führen Sie die folgenden Schritte aus:
  - 1) Drücken Sie auf **▲**.
  - 2) Drücken Sie auf **ⓘ INFO**. Es wird ein Bildschirm angezeigt.
  - 3) Drücken Sie auf **1** und dann innerhalb von 5 Sekunden auf **SURR**. Eine Meldung über die erfolgreiche Kupplung wird angezeigt.
  - 4) Falls die Kopplung nicht erfolgreich war, wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3.

# 12 Glossar

---

## B

### **Bildformat**

Das Bildformat bezieht sich auf das Verhältnis von Länge und Höhe des Bildschirms. Bei herkömmlichen Fernsehgeräten beträgt es 4:3, bei High-Definition- und Breitbildfernsehgeräten dagegen 16:9. Die Letterbox-Option ermöglicht es Ihnen, ein Bild mit einem breiteren Format auf einem herkömmlichen 4:3-Bildschirm wiederzugeben.

---

## D

### **DivX®**

Der DivX®-Codec ist eine zum Patent angemeldete MPEG-4-basierte Videotechnologie, die von DivX®, Inc. entwickelt wurde. Dadurch lässt sich unter Beibehaltung höchster visueller Qualität die Dateigröße digitaler Videos reduzieren.

### **Dolby Digital**

Ein Surround-Sound-System, entwickelt von Dolby Laboratories, das bis zu sechs digitale Audiokanäle unterstützt (vorne links und rechts, Surround links und rechts, Mitte und Subwoofer).

---

## H

### **HDCP**

High-Bandwidth Digital Content Protection. Hierbei handelt es sich um eine Spezifikation, die eine sichere Übertragung digitaler Inhalte zwischen unterschiedlichen Geräten gewährleistet (um Urheberrechtsverletzungen zu verhindern).

## HDMI

High-Definition Multimedia Interface (HDMI) ist eine digitale Hochgeschwindigkeitsschnittstelle für die Übertragung von unkomprimierten High Definition-Videosignalen und digitalen Mehrkanal-Audiosignalen. Diese Schnittstelle bietet perfekte Bild- und Tonqualität ganz ohne Rauschen. HDMI ist vollständig rückwärtskompatibel mit DVI. Gemäß dem HDMI-Standard führt das Anschließen an HDMI- oder DVI-Produkte ohne HDCP (High Bandwidth Digital Content Protection) dazu, dass kein Video- oder Audiosignal ausgegeben wird.

---

## J

### **JPEG**

Ein weit verbreitetes digitales Standbildformat. Ein von der Joint Photographic Expert Group entwickeltes Standbild-Datenkomprimierungssystem, das trotz seiner hohen Komprimierungsrate nur geringfügige Einbußen bei der Bildqualität aufweist. Die Dateien sind an den Dateierweiterungen JPG und JPEG zu erkennen.

---

## M

### **MP3**

Ein Dateiformat mit einem Audiodatenkompressionssystem. MP3 ist die Abkürzung für Motion Picture Experts Group 1 (oder MPEG-1) Audio Layer 3. Durch die Verwendung des MP3-Formats kann auf einer CD-R oder CD-RW die 10-fache Datenmenge im Vergleich zu einer herkömmlichen CD gespeichert werden.

### **MPEG**

Motion Picture Experts Group. Eine Sammlung von Komprimierungsmethoden für digitale Audio- und Videodaten.

---

## P

### **PBC**

Playback Control (Wiedergabesteuerung). Ein System, bei dem Sie mit auf der Disc aufgenommenen Bildschirmmenüs durch eine Video CD/Super VCD navigieren können. Wiedergabe- und Suchfunktionen können interaktiv bedient werden.

### **PCM**

Pulse-Code-Modulation. Ein digitales Audio-Codierungsverfahren.

### **Progressive Scan**

Progressive Scan verfügt über eine doppelt so hohe Bildwiederholfrequenz wie ein herkömmliches TV-System. Es bietet eine höhere Bildauflösung und bessere Qualität.

---

## W

### **WMA**

Windows Media™ Audio. Bezieht sich auf eine von der Microsoft Corporation entwickelte Audiokomprimierungstechnik. WMA-Daten können mit Windows Media Player Version 9 oder Windows Media Player für Windows XP verschlüsselt werden. Die Dateien sind anhand der Dateierweiterung "WMA" erkennbar.

### **WMV**

WMV ist die Abkürzung für Windows Media Video und bezieht sich auf eine von der Microsoft Corporation entwickelte Videokomprimierungstechnik. WMV-Inhalt kann mithilfe des Windows Media® Encoder (Serie 9) codiert werden. Die Dateien sind anhand ihrer Dateierweiterung "wmv" erkennbar.

